

Research article

Analysis of the entrepreneurial pattern in the design and manufacture of Niello ornaments from the perspective of Schumpeterian creative destruction

Sahar Zekavat¹ , Khashayar Ghazizadeh² , Shahryar Shokrpour³

1- Ph.D. in Comparative and analytical history of Islamic art, Faculty of Art, Shahed University, Tehran, Iran.

2- Associate Professor, Faculty of Art, Shahed University, Tehran, Iran. (Corresponding Author)

3- Assistant Professor, Faculty of Arts craft, Tabriz Islamic Art University, Tabriz, Iran.

<https://doi.org/10.22077/nia.2026.10682.2024>

Received: 13 Des 2025, **Revised:** 14 Jun 2026, **Accepted:** 16 Jun 2026

Abstract

Niello is a decorative technique in metalworking and a combination of silver sulfides including silver, sulfur, copper and lead. Considering the long history of Niello and Niello ornaments in Iran, and its oblivion in Iran and the technical capabilities of Niello and the importance of cultural entrepreneurship in art, the analysis of the entrepreneurial pattern in the design and manufacture of Niello ornaments from the perspective Schumpeterian creative destruction seems necessary. The objectives of this research are to identify the indicators of the design and manufacturing pattern of Iranian Niello ornaments based on Schumpeterian creative destruction and to understand how to increase the quality and improve the technical and visual beauty of past Niello works based on Schumpeterian entrepreneurship theory. The research questions are: 1- What are the indicators of the design and manufacturing pattern of Iranian Niello ornaments based on Schumpeterian creative destruction? 2- How can the Niello works of the past be improved and produced with higher and more beautiful quality based on Schumpeterian entrepreneurship theory? In the present research, library information and documentary, field and visual data have been examined with a descriptive-analytical approach. The examined samples, which have been upgraded with the Schumpeterian model of entrepreneurship, include two sample of Safavid and Qajar Niello rings, and the samples have been combined with the artistic techniques of Filigree, Turquoise Inlaying, and Isfahan style Toreutics, and the final works have been created. The results show that Schumpeter's entrepreneurship theory is based on creative destruction and innovative creativity of a recombination type, and it is achieved by applying the model of integration in the production of Niello ornaments, and it includes the combination of different techniques, and also the combination of metalworking motifs and techniques.

Key words: Niello ornaments, entrepreneurship, cultural entrepreneurship, creative destruction.

1- Email: Sahar.zekavat@shahed.ac.ir

2- Email: Ghazizadeh@shahed.ac.ir

2- Email: Sh.shokrpour@tabriziau.ac



مقاله پژوهشی

تحلیل الگوی کارآفرینی در طراحی و ساخت زیورآلات سیاه‌قلم از منظر تخریب خلاق شومپتری

سحر ذکاوت^۱، خشایار قاضی‌زاده^۲، شهریار شکرپور^۳

۱- دکتری تخصصی، رشته تاریخ تطبیقی و تحلیلی هنر اسلامی، دانشگاه شاهد، تهران، ایران.

۲- دانشیار، دکتری تخصصی پژوهش هنر، دانشکده هنر، دانشگاه شاهد؛ تهران، ایران. (نویسنده مسئول)

۳- استادیار، دکتری تخصصی پژوهش هنر، دانشکده هنرهای صناعی اسلامی، دانشگاه هنر اسلامی تبریز؛ تبریز، ایران.

<https://doi.org/10.22077/nia.2026.10682.2024>

دریافت: ۱۴۰۴/۰۹/۲۲، بازنگری: ۱۴۰۵/۰۳/۲۴، پذیرش: ۱۴۰۵/۰۳/۲۶

چکیده

سیاه‌قلم شیوه‌ای تزئینی در فلزکاری و ترکیبی از سولفیدهای نقره شامل نقره، گوگرد، مس و سرب است. با توجه به قدمت طولانی سیاه‌قلم و زیورآلات سیاه‌قلم در ایران و رو به فراموشی نهادن آن در ایران و ظرفیت‌های فنی سیاه‌قلم و نیز اهمیت کارآفرینی فرهنگی در هنر، تحلیل الگوی کارآفرینی در طراحی و ساخت زیورآلات سیاه‌قلم از منظر تخریب خلاق شومپتری ضروری به نظر می‌رسد. شناسایی شاخص‌های الگوی طراحی و ساخت زیورآلات سیاه‌قلم ایرانی براساس تخریب خلاق شومپتری و شناخت چگونگی افزایش کیفیت و ارتقای تکنیکی و زیبایی بصری آثار سیاه‌قلم گذشته براساس نظریه کارآفرینی شومپتری اهداف پژوهش حاضر است. پرسش‌های پژوهش عبارت‌اند از: ۱. شاخص‌های الگوی طراحی و ساخت زیورآلات سیاه‌قلم ایرانی براساس تخریب خلاق شومپتری کدام‌اند؟ ۲. چگونه می‌توان آثار سیاه‌قلم گذشته را براساس نظریه کارآفرینی شومپتری ارتقا داد و با کیفیتی بالاتر و زیباتر تولید کرد؟ در پژوهش حاضر اطلاعات کتابخانه‌ای و داده‌های اسنادی، میدانی و تصویری با رویکرد توصیفی-تحلیلی بررسی شده است. نمونه‌های مورد بررسی که با الگوی کارآفرینی شومپتری ارتقا یافته، شامل دو نمونه انگشتر سیاه‌قلم متعلق به دوره‌های صفویه و قاجاریه است و نمونه‌ها با شیوه‌های هنری ملیله‌کاری، فیروزه‌کوبی و قلم‌زنی سبک اصفهان تلفیق شده‌اند و آثار نهایی خلق شده است. نتایج نشان می‌دهد نظریه کارآفرینی شومپتر مبتنی بر تخریب خلاق و خلاقیت نوآورانه از نوع نوترکیبی است و با کاربرد مدل تلفیق در تولید زیورآلات سیاه‌قلم حاصل می‌شود و شامل ترکیب فنون مختلف و نیز تلفیق نقوش و تکنیک‌های فلزکاری است.

واژه‌های کلیدی: زیورآلات سیاه‌قلم، کارآفرینی، کارآفرینی فرهنگی، تخریب خلاق.

1- Email: Sahar.zekavat@shahed.ac.ir

2- Email: Ghazizadeh@shahed.ac.ir

3- Email: Sh.shokrpour@tabriziau.ac

* این مقاله برگرفته از رساله مقطع دکتری تخصصی سحر ذکاوت با عنوان "تدوین الگوی بهینه‌سازی شیوه هنری سیاه‌قلم در بستر زیورآلات فلزی ایران از منظر کارآفرینی فرهنگی" به راهنمایی استاد اول: دکتر خشایار قاضی‌زاده و استاد راهنمای دوم: دکتر شهریار شکرپور در دانشگاه شاهد تهران است.



Copyright © 2026 by the Authors

Published by [University of Birjand](https://www.birjand.ac.ir). Submitted for possible open access publication under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution 4.0 International (CC BY 4.0) license (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>).

مقدمه

سیاه‌قلم یکی از شیوه‌های تزئینی مرصع‌کاری در هنر فلزکاری است که برای جلوه بیشتر سطح آثار نقره و طلا به کار می‌رود. امروزه این شیوه هنری رونق خود را از دست داده و صنعت سیاه‌قلم در ایران کمرنگ‌تر شده است. سیاه‌قلم یکی از شیوه‌های تزئینی مهم در تزئین زیورآلات فلزی در دوران گذشته بوده است. امروزه زیورآلات سیاه‌قلم اصل بسیار کمیاب است و جست‌وجوهای میدانی، نشان می‌دهد فقدان دانش تجربی و نظری لازم در این زمینه، موجب شده است صنعتگران فلزکار شناخت فنی کافی و لازم از این شیوه هنری و نحوه کاربردی‌سازی آن در بستر زیورآلات طلا و نقره را نداشته باشند. هرچند پژوهش‌های کاربردی نظری انجام شده در چند سال اخیر در دانشگاه‌ها به ارتقای دانش نظری و تجربی در این زمینه کمک کرده است؛ اما هم‌چنان فقدان منابع علمی و تخصصی کاربردی و نظری در حوزه سیاه‌قلم وجود دارد؛ از این‌رو اهمیت جایگاه هنر-صنعت زیورآلات در ایران و ظرفیت‌های فنی سیاه‌قلم و صنعت زیورآلات و نیز اهمیت کارآفرینی فرهنگی در هنر، این ضرورت را ایجاد کرده تا شناسایی شاخص‌های الگوی طراحی و ساخت زیورآلات سیاه‌قلم ایرانی براساس تخریب خلاق شومپیتری^۱ و شناخت چگونگی افزایش کیفیت و ارتقای تکنیکی و زیبایی بصری آثار سیاه‌قلم گذشته براساس نظریه کارآفرینی شومپیتری به عنوان اهداف پژوهش حاضر مورد بررسی قرار گیرد. پرسش‌های پژوهش عبارت‌اند از:

۱. شاخص‌های الگوی طراحی و ساخت زیورآلات سیاه‌قلم ایرانی براساس تخریب خلاق شومپیتری کدام‌اند؟
۲. چگونه می‌توان آثار سیاه‌قلم گذشته را براساس نظریه کارآفرینی شومپیتری ارتقا داد و با کیفیتی بالاتر و زیباتر تولید کرد؟

برای پاسخ‌گویی به پرسش‌های پژوهش و حصول نتایج، ابتدا هنر فلزکاری سیاه‌قلم، خاستگاه و نحوه اجرای آن ارائه شده؛ سپس به تعریف زیورآلات فلزی و ویژگی‌های تکنیکی و فنی نمونه زیورآلات سیاه‌قلم ایرانی پرداخته شده و در بخش بعدی پژوهش تعریف کارآفرینی و کارآفرینی فرهنگی و نیز کارآفرینی از نگاه جوزف آلوین شومپیتز ارائه شده است.

درنهایت تحلیل شاخص‌های الگوی طراحی و ساخت زیورآلات سیاه‌قلم ایرانی براساس تخریب خلاق شومپیتری و نتایج پژوهش ارائه شده است.

پیشینه تحقیق

جست‌وجوهای پیرامون پژوهش حاضر نشان می‌دهد مطالعه‌ای با این عنوان انجام نشده است. پیشینه مرتبط با پژوهش حاضر شامل دو بخش کارآفرینی فرهنگی در صنایع دستی و مطالعات اختصاصی هنر سیاه‌قلم است.

ازجمله مطالعات حوزه کارآفرینی فرهنگی در صنایع دستی، مقاله «تحلیل کارآفرینی در طراحی و ساخت قاب‌آینه براساس مفهوم‌شناسی نور در اسلام» از ذکاوت و قاضی‌زاده (۱۴۰۲) که با هدف کاربردی‌سازی نقوش تزئینی هنر اسلامی در طراحی قاب‌آینه برنجی انجام شده است. در این پژوهش طراحی و ساخت قاب‌آینه فلزی با روش قلم‌زنی مبتنی بر طراحی نقوش و تزئینات هویت‌محور صورت گرفته است. مرداویج توکلی (۱۳۹۹) در پایان‌نامه خود با عنوان «طراحی مدل کسب‌وکار امکان‌گرایانه برای بهره‌برداری از فرصت‌های کارآفرینی در صنایع دستی سفالی لالچین»، بر طبقه‌بندی مشتریان به گروه‌های گردشگران، عمده‌فروشان و خرده‌فروشان تأکید کرده است. یافته‌های پژوهش در پایان‌نامه آقاداتودی (۱۳۹۹) با عنوان «طراحی الگوی بهینه برنامه درسی صنایع دستی از منظر کارآفرینی فرهنگی»، نشان‌دهنده ناکارآمدی سرفصل دروس کارشناسی رشته صنایع دستی در تناسب با تحولات و تغییرات روز است. فرشباغ حق‌رو و دیگران (۱۳۹۹) در مقاله «طراحی الگوی توسعه کارآفرینی در حوزه صنایع فرهنگی بومی ایران»، سیاست‌های حمایتی دولت، مدیریت آموزش نیروی انسانی، مدیریت مالی و رقابتی‌کردن در کارآفرینی صنایع فرهنگی بومی را چهار عامل مهم در این زمینه بیان کرده‌اند. پایان‌نامه حمزه‌لو (۱۳۹۸) با عنوان «طراحی و تبیین مدلی مبتنی بر بسترها و راهبردهای کارآفرینی سنتی در صنایع دستی»، با هدف جلوگیری از فراموشی هنرهای سنتی با ارائه راهکاری کاربردی انجام شده است. نتایج مقاله «نقش آموزش در توسعه کارآفرینی صنایع دستی ایران» از دهندهجانی (۱۳۹۸)، نشان می‌دهد که بین شیوه‌های مختلف آموزش و توسعه کارآفرینی در

صنایع دستی، ارتباط معناداری وجود دارد و تکیه بر شیوه‌های نوین آموزش کارآفرینی از طریق مراکز رشد، پارک‌های صنعتی و فناوری به منظور توسعه کارآفرینی در صنایع دستی، بیشترین اولویت را داشته است. پورجاهد (۱۳۹۷) در کتاب کارآفرینی در حوزه صنایع دستی، قابلیت‌ها و موانع آن، شرح مفصلی بر مبنای کارآفرینی در زمینه صنایع دستی دارد که شامل انواع کارآفرینی، کارآفرینی زنان و تفاوت‌های زنان و مردان کارآفرین، صنایع دستی و گردشگری، رابطه صنایع دستی و تکنولوژی، سرمایه‌گذاری، عوامل مؤثر بر جذابیت صنایع دستی و ارتباط آن با درآمد ملی و توسعه صادرات و تجارت سایر کشورها در خصوص کارآفرینی در حوزه صنایع دستی است. در پایان‌نامه قاسمی‌نیا (۱۳۹۶) با عنوان «بررسی ظرفیت کارآفرینی صنایع دستی فلزی اصفهان (نمونه موردی: ساخت احجام فلزی و کوفی‌گری)»، به‌طور اختصاصی فلزکاری منطقه اصفهان مورد توجه قرار گرفته و وجه تمایز پژوهش پیش‌رو در اختصاص موضوع به حوزه زیورآلات سیاه‌قلم است که با موضوع احجام فلزی و شیوه فنی کوفی‌گری بسیار متفاوت و متمایز است. پایان‌نامه شریفیان (۱۳۹۶) با عنوان «شناسایی عوامل کلیدی موفقیت هنرمندان میناکاری در عرصه کارآفرینی فرهنگی»، حاکی از آن است که عواملی نظیر دولت، مهارت، عوامل فرهنگی و بازاریابی، نقش محوری در موفقیت و پیشرفت هنرمندان میناکار دارند. قربانی و دیگران (۱۳۹۳) در مقاله «جایگاه طراحی (دیزاین) در توسعه و رشد کارآفرینی هنری در حوزه صنایع دستی»، به اثرگذاری امر طراحی در احیا و حفاظت از طرح‌های اصیل سنتی ایرانی-اسلامی، معاصر سازی طرح‌ها متناسب با کاربرد، ذوق و سلیقه‌های جدید تأکید دارند.

در مورد موضوع سیاه‌قلم نیز باید به مطالعات گسترده در پایان‌نامه‌های کارشناسی و کارشناسی‌ارشد ذکاوت اشاره کرد. پایان‌نامه کارشناسی‌ارشد ذکاوت با عنوان «مقایسه تحلیلی نقوش و نحوه اجرای اسلوب سیاه‌قلم در فلزکاری اقوام مندایی اهواز و ارامنه تبریز در ایران» (۱۳۹۸)، و مقالات مستخرج از آن با عناوین «مطالعه تطبیقی نقوش تزئینی و نحوه اجرای هنر سیاه‌قلم در فلزکاری ارامنه تبریز و صابئین مندایی اهواز» (۱۴۰۱)، «مطالعه تطبیقی نحوه ساخت و اجرای هنر سیاه‌قلم ارامنه تبریز و مینای سیاه صابئین مندایی اهواز» (۱۳۹۹)

و «مطالعه تحلیلی هنر سیاه‌قلم در فلزکاری دوره سلجوقی و کاربست آن در گسترش هنر دوره معاصر» (۱۳۹۹)، از مرتبط‌ترین منابع در مورد سیاه‌قلم در محدوده جغرافیای ایران است. در این پژوهش‌ها تعریف، نقوش تزئینی و نحوه اجرای شیوه هنری سیاه‌قلم در دوره معاصر و سلجوقی با رویکردی تطبیقی تشریح شده است و بررسی‌ها نشان می‌دهد شیوه سیاه‌قلم یا سیم‌سوخته ارامنه تبریز شباهت زیادی به فن مینای سیاه صابئین مندایی اهواز دارد و عناوین و اسامی بومی متفاوتی دارند و نقوش تزئینی دو منطقه متأثر از جغرافیای زیستی ارامنه و مندائیان، تفاوت‌های چشمگیری با هم دارند. در پایان‌نامه محمدی‌زاده (۱۳۹۸) با عنوان «تدوین تاریخ فلزکاری آذربایجان در دوره معاصر (از قرن ۱۳ هجری تاکنون)»، شیوه سیاه‌قلم با عنوان سیم‌سوخته معرفی شده و این فن در منطقه تبریز، مورد توجه پژوهشگر قرار گرفته است. مقاله «مطالعه تحلیلی تکنیک تزئینی سیاه‌قلم در آثار فلزکاری دوره ساسانی»، از ذکاوت و قاضی‌زاده (۱۳۹۸)، به بررسی آثار سیاه‌قلم دوره ساسانی پرداخته است. پایان‌نامه کارشناسی ذکاوت، «طراحی و ساخت زیورآلات براساس شیوه سیاه‌قلم در هنر حکاکی نقره تبریز» (۱۳۹۴) و مقاله وی، «هنر سیاه‌قلم روی نقره و راهکارهای احیای آن» (۱۳۹۵) معطوف به محدوده تبریز هستند که اطلاعات میدانی در مورد دستورالعمل و ترکیبات سیاه‌قلم ارامنه تبریز و نقوش تزئینی موجود در بستر حکاکی نقره تبریز را ارائه کرده‌اند.

از منابع خارجی می‌توان از مقاله «ترکیب فلزی سیاه‌قلم»^۲ (Brepohl, 2001) نام برد که سیاه‌قلم را به‌عنوان یک آلیاژ فلزی و روشی تزئینی در فلزکاری معرفی کرده و شیوه اجرای این هنر و نیز دستورالعمل ساخت ترکیب آن را تشریح کرده است. در کتاب مس و برنز در هنر: خوردگی، رنگ‌ها، حفاظت^۳ (Scott, 2002) دستور ساخت و ترکیبات سیاه‌قلم و ویژگی‌های آن تحلیل شده و تنوع رنگی انواع سیاه‌قلم ارائه شده است. در مقاله «نیلو: بررسی تاریخی و فنی»^۴ (La Niece, 1983)، اهداف پژوهش، شناسایی ویژگی‌های فنی و دستورالعمل ترکیبات سیاه‌قلم است. هارپر (۱۹۸۱) در کتاب ظروف نقره دوره ساسانیان: صنایع بدیع سلطنتی^۵ (جلد نخست)، ظرف‌های نقره‌ای متعلق به دوره ساسانی و

هنر فلزکاری سیاه‌قلم، خاستگاه و نحوه اجرای آن

سیاه‌قلم یکی از شیوه‌های فلزکاری و روشی تزئینی است که برای ایجاد تضاد رنگی تیره‌روشن بر روی نقوش حکاکی‌شده سطح فلزات طلا و نقره کاربرد دارد (ذکاوت و قاضی‌زاده، ۱۳۹۹ ب: ۴۵۴). در این شیوه، طرح‌ها و نقوش موردنظر بر روی فلز طلا و نقره حکاکی و کنده‌کاری می‌شود و سپس آلیاژ نقره، مس، سرب و گوگرد به‌همراه مقداری گدازآور ذوب می‌شوند؛ سپس شیارهای ایجادشده بر روی سطح فلز، با پودر این آلیاژ پر می‌شود و پودر سیاه‌قلم با حرارت بر روی سطح فلز جوش می‌خورد و با تمیزکاری و صیقل‌دادن سطح اثر، تضاد رنگی زیبایی حاصل شده و اثر سیاه‌قلم آماده می‌شود (لوسی اسمیت، ۱۳۸۰: ۱۳۶).

از نظر پلینی^۱ سیاه‌قلم، فن مختص مصریان باستان است و از مصر به سایر نقاط جهان منتقل شده است. او شهر میسن (۱۵۰۰ پیش از میلاد) را از اولین مناطقی می‌داند که آثار سیاه‌قلم از آن به دست آمده است (پلندریت و ورنر، ۱۳۹۱: ۲۷۶-۲۷۵). کهن‌ترین اشیای سیاه‌قلم، متعلق به انکومی^۲ قبرس است (Maryon, 1971: 161) و قدمت آن ۱۴۰۰ پیش از میلاد بیان شده است (ذکاوت و قاضی‌زاده، ۱۴۰۱ ب: ۳۰) (تصویر ۱). براساس اطلاعات باستان‌شناسی، قدیمی‌ترین اشیای سیاه‌قلم در ایران هم از دوره ساسانیان به‌جای مانده است (همان، ۱۳۹۹: ۱۰۱) (تصویر ۲).



تصویر ۱. فنجان نقره‌ای سیاه‌قلم‌شده، مکشوفه از انکومی قبرس، قدمت ۱۴۰۰ پیش از میلاد، ارتفاع ۶ سانتی‌متر، قطر ۱۶ سانتی‌متر (ذکاوت، ۱۳۹۸: ۲۴)

اسلوب فلزکاری تزئینی سیاه‌قلم را بر روی این ظروف مورد توجه قرار داده است. در کتاب فلزکاری و میناکاری: رساله‌ای کاربردی درباره کار طلا و نقره‌سازان و صنایع‌دستی وابسته به آن‌ها^۳ (Maryon, 1971)، شیوه سیاه‌قلم در نمونه‌های اولیه کشف‌شده از مناطق میسن و انکومی تحلیل شده است. کتاب پلینی، پیشکسوت در علم و فناوری^۴ (Healy, 1999) منبع مهم دیگری درباره شیوه سیاه‌قلم است. وجه تمایز پژوهش حاضر با پیشینه موجود، تمرکز آن بر وجه کارآفرینی فرهنگی با تأکید بر نظریه کارآفرینی شومپتر در حوزه زیورآلات سیاه‌قلم است.

روش تحقیق

در پژوهش حاضر اطلاعات کتابخانه‌ای و داده‌های اسنادی، میدانی و تصویری با رویکرد توصیفی-تحلیلی بررسی شده و نمونه‌های مورد بررسی که در فرآیند پژوهش براساس الگوی کارآفرینی شومپتری ارتقا یافته، شامل دو نمونه انگشتر سیاه‌قلم متعلق به دوره‌های صفوی و قاجار است که با شیوه‌های هنری مليله‌کاری، فیروزه‌کوبی و قلم‌زنی سبک اصفهان، تلفیق و آثار نهایی جدیدی خلق شده است. با توجه به اینکه در کتاب انگشتری‌های ماریان ونزل^۵ (۱۳۸۷) تعداد زیادی از انگشترهای طلا و نقره از دوره‌های اسلامی ارائه شده است و در جست‌وجوهای اینترنتی تعداد نمونه‌های یافت‌شده محدود بود و یا دارای شناسنامه کامل و اطلاعات دقیقی نبودند و تصاویر نمونه‌ها از کیفیت لازم جهت کاربردی‌سازی و تلفیق مناسب نبودند، انتخاب نمونه‌ها به‌صورت هدفمند و غیرتصادفی انجام شد و شیوه تجزیه و تحلیل داده‌ها از نوع کیفی است. رویکرد نظری پژوهش مبتنی بر کارآفرینی فرهنگی و تخریب خلاق شومپتری است. خلاقیت در نظریه شومپتری، از نوع نوآوری نو ترکیبانه است و این اصل در حوزه صنعتی‌سازی هنر زیورآلات اهمیت بسیاری دارد و ترکیب و تلفیق هنری در طراحی و فرایند ساخت زیورآلات اصل مهم تخصصی است؛ از این‌رو به‌دلیل قابلیت تبیین نظریه تخریب شومپتری در ارائه الگوی کارآفرینی فرهنگی در صنعت زیورآلات سیاه‌قلم، این نظریه مورد توجه پژوهشگر قرار گرفته است.

قسمت سرب و میزان گوگرد نامشخص است. بنونوتو سلینی^{۱۴} هم در قرن شانزدهم میلادی ترکیبات آلیاژ سیاه قلم را متشکل از ۱ قسمت نقره، ۲ قسمت مس و ۳ قسمت سرب نوشته است (La Niece, 1983: 282).

همچنین برای ترکیبات سیاه قلم، دستورالعمل ساخت متفاوتی در مناطق مختلف وجود دارد؛ از این رو کیفیت‌های مختلف رنگی و ساختار آلیاژی گوناگونی از آثار سیاه قلم مناطق مختلف با طیف‌های رنگی متفاوت نظیر خاکستری تیره، نوک‌مدادی و خاکستری براق و آبی تیره و سیاه براق به دست آمده است (ذکاوت و قاضی‌زاده، ۱۴۰۱ الف: ۶). در ایران دو قوم ارامنه تبریز و صابئین مندایی^{۱۵} اهواز به شیوه هنری سیاه قلم اشتغال دارند و ترکیب سیاه قلم ارامنه در تبریز ایران از ۱ قسمت نقره، ۲ قسمت مس، ۳ قسمت سرب و ۵ قسمت گوگرد تشکیل شده است. اطلاعات میدانی حاکی از آن است که میزان این ترکیبات متفاوت و متغیر است و برای ساخت سیاه قلم ابتدا ۱ قسمت نقره، ۲ قسمت مس و ۳ قسمت سرب را در بوتله مخصوصی حرارت می‌دهند و وقتی به حالت مذاب درآمد، ۵ قسمت گوگرد را نیز به تدریج به آن می‌افزایند و به وسیله میله‌های ذغالی، مذاب هم‌زده می‌شود و به این ترتیب مخلوط نهایی سیاه قلم به دست می‌آید و سپس کوبیده و خرد می‌شود و به حالت پودر درمی‌آید؛ سپس انتقال طرح بر روی سطح فلز نقره انجام می‌شود و بعد از حکاکی خطوط اصلی نقوش بر روی فلز، پودر ماده سیاه قلم در شیارهای حکاکی شده ریخته می‌شود و با حرارت، این پودر به قسمت‌های توخالی سطح فلز می‌چسبد. اضافه‌های ماده سیاه قلم هم با استفاده از سوهان و سنباده و ابزارهای مخصوص از سطح فلز کنده و تمیزکاری می‌شود و با صیقل‌کاری آن، شی سیاه قلم آماده می‌شود (همان، ۱۳۹۹ ب: ۴۷۶-۴۷۵) (جدول ۱).

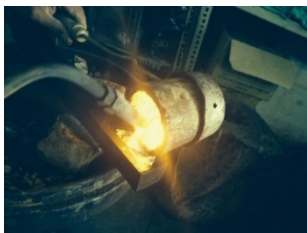


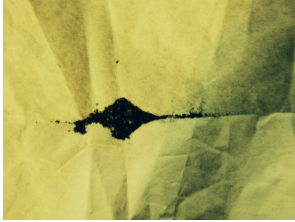
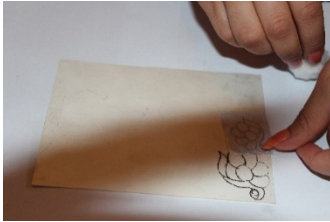
تصویر ۲. جام کشتی شکل ساسانی، نقره زراندود و سیاه قلم، ریخته‌گری، قلم‌زنی و نقش برجسته، اندازه: ۱۰ در ۲۰ در ۶/۲ سانتی‌متر، مجموعه ناصر خلیلی (URL7)

پوپ^{۱۱} معتقد است این فن فلزکاری در دوره‌های پیش از اسلام بر روی ظروف نقره یا طلا اجرا می‌شد و در قرون اسلامی با محدودیت کاربرد فلزات طلا و نقره، شیوع ترصیع کاری طلا و نقره بر بستر فلزات کم‌ارزش‌تر جایگزین روش پیشین شده و قطعات طلا و نقره الحاقی روی فلزات دیگر، با سیاه قلم تزئین می‌شدند. وی این فن را شیوه‌ای با اصالت کاملاً شرقی می‌داند (پوپ و اکرم، ۱۳۸۷: ۵۹۲).

در منابع گوناگون ترکیبات مختلف و متنوعی برای آلیاژ سیاه قلم ارائه شده است (Ettinghausen, et al., 1983: 152)؛ انواع ترکیبات سیاه قلم طبق تحقیقات شوايتزر^{۱۲} عبارت‌اند از: ۱. نقره + گوگرد، ۲. نقره + گوگرد + مس و ۳. نقره + گوگرد + مس + سرب. تحقیقات شوايتزر نشان می‌دهد عنصر سرب در قرن دهم میلادی، با هدف کاهش نقطه ذوب سیاه قلم به جهت کنترل آسان حرارتی آن توسط هنرمندان و صنعتگران، به ترکیبات سیاه قلم افزوده شد. (ذکاوت و قاضی‌زاده، ۱۳۹۹ ب: ۴۶۰)؛ اما از نظر تتوییلوس^{۱۳} در قرن دوازدهم میلادی سرب به ترکیب نقره، مس و گوگرد افزوده شده و فن هنری سیاه قلم را سبکی از هنر میناکاری فلزی بیان کرده است (A. Scot, 2002: 235-236) و ترکیبات آن متشکل از ۴ قسمت نقره، ۲ قسمت مس و ۱

جدول ۱. مراحل ترکیب و ساخت سیاه قلم و تثبیت آن بر روی نقره به روش ارامنه تبریز (ذکاوت، ۱۳۹۴: ۸۱-۷۰)

 تصویر ۳. ریختن مذاب به درون ریچه	 تصویر ۲. ذوب ترکیبات سیاه قلم	 تصویر ۱. ریچه آغشته به نشادر
---	--	---

		
تصویر ۶. ورق نقره	تصویر ۵. ماده نهایی سیاه قلم	تصویر ۴. ماده سیاه قلم
		
تصویر ۹. برش و اهر کاری	تصویر ۸. حکاکی روی نقره	تصویر ۷. انتقال طرح
		
تصویر ۱۲. لحیم کاری	تصویر ۱۱. سنباده زنی	تصویر ۱۰. سوهان کاری
		
تصویر ۱۵. سوهان کاری و تمیزکاری	تصویر ۱۴. سیاه کاری	تصویر ۱۳. تمیزکاری قطعات پیش از سیاه کاری
		
		تصویر ۱۶. اثر نهایی سیاه قلم شده

این فن، ابتدا نقش مایه‌های موردنظر به سطح فلز منتقل یا بر روی فلز ترسیم می‌شود و سپس با شیوه حکاکی و یا به روش قالبی بر روی فلز موردنظر اجرا می‌شود؛ به طوری که در شیوه اول، سطح فلز به گونه‌ای حکاکی می‌شود که زمینه نقوش اصلی گود می‌شود و نقوش اصلی برجسته دیده می‌شود و در روش قالبی هم، فلز پایه یا زیرکار با اعمال حرارت نرم می‌شود؛ در این حالت نرم، بر

صابین مندایی اهواز هم قوم دیگری هستند که در زمینه هنر سیاه قلم تبحر ویژه‌ای دارند. ترکیب سیاه قلم فلزکاران صابنی ترکیبی از ۳ قسمت نقره، ۷ قسمت مس و مقدار نامشخص گوگرد است و ایشان هم چنین دستورالعمل ترکیبی دیگری نیز دارند که متشکل از ۱ قسمت سرب، ۲ قسمت نقره، ۱ قسمت مس و مقدار نامشخص گوگرد است (ذکاوت، ۱۳۹۸: ۱۶). برای اجرای

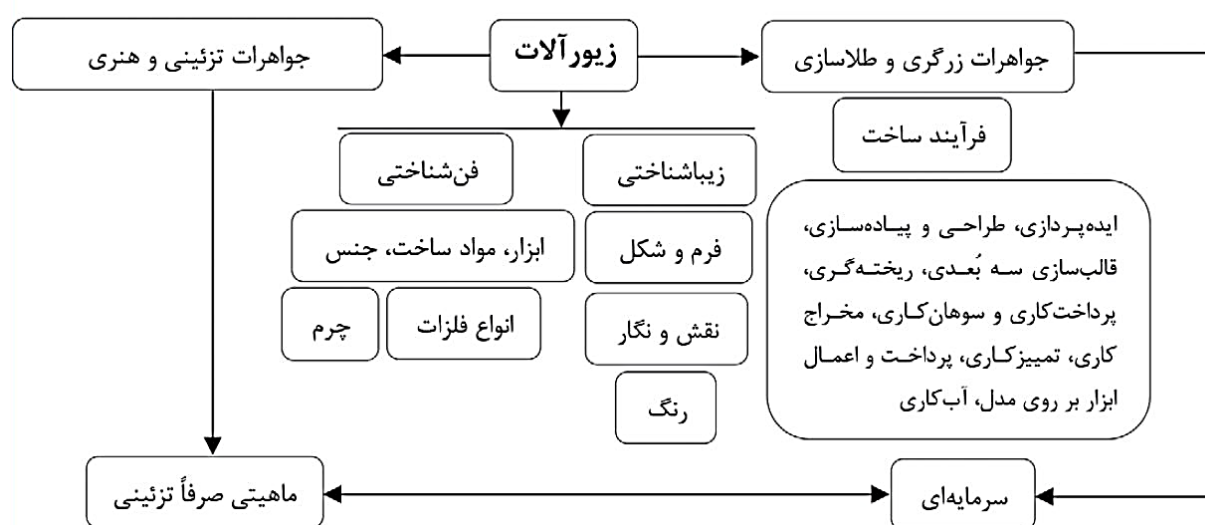
این لغت در اصل زیبور و به معنی صاحب زیب است و عموماً چیزی را با آن آرایش می کنند و جنس آن از زر و نقره و امثال آن است (دهخدا). زیورآلات، مجموعه ای از اشیای زینتی در مقیاسی متناسب با بدن انسان، از قبیل گوشواره، گردنبند، دستبند، انگشتر و جز آن هاست که به منظور آراستن بدن و پوشاک مورد استفاده قرار می گیرند و کاربردهای متنوعی نیز در فرهنگ مردم دارند (محمدتبار، ۱۳۹۹: ۱). زیورها و عنصرهای زینت بخش جسم و ظاهر انسان ها، بازتاب نیازهای درونی آن ها به خودآرایی است. انسان از دوران باستان تاکنون از اشیاء و وسایل موجود در طبیعت برای خودآرایی و زیباسازی خود بهره می برد و به تدریج بعد از استخراج فلزات و کسب مهارت در ساخت و فرم دهی آن ها، به ساخت زیورآلاتی با مفاهیمی نمادین و رمزآلود اقدام کرد (صالح، ۱۳۹۴: ۲۵). کارکرد زیورآلات و نحوه آراستگی بدن به انواع زیورآلات، نمایانگر ساختار زندگی اجتماعی و فرهنگی انسان هاست و زینت همیشه بخش مهمی از سنت زندگی افراد، به خصوص زنان را شکل می دهد. (شاد قزوینی و حجازی، ۱۳۹۹: ۳۶۹). زیورآلات به جز کارکرد آراستگی، از نظر ماهیت و ارزش، به طور کلی به دو دسته زیورآلات یا جواهراتی با ماهیت سرمایه گذاری و نیز زیورآلات هنری و تزئینی (بدلیجات) تقسیم بندی می شوند (افروغ و سعیدی، ۱۴۰۲: ۳۴) (نمودار ۱).

روی قالب های آهنی منقوش مخصوص، قرار داده می شود و با فشار اعمال شده، نقوش قالب بر روی فلز پایه منتقل می شوند. در مرحله بعدی، مخلوط حاصل از امتزاج گوگرد، نقره و مس، پودر شده و با آب ترکیب می شود و قسمت های فرورفته کار با این ترکیب پوشش داده می شود و با اعمال حرارت دومرحله ای بر روی فلز زیرکار، سیاه قلم به فلز مورد نظر می چسبد. بعد از سوهان کاری و صیقل کاری سطح فلز هم، برای زیباکردن دوچندان اثر، نقش مایه ها با قلم های مخصوص، حکاکی می شود و در مرحله آخر هم پرداخت اثر انجام می گیرد (اصغرزاده و زاهدپور، ۱۳۹۴: ۴-۵). شایان ذکر است که مراحل حکاکی در شیوه مرسوم صابئین مندایی، دومرحله ای است؛ در مرحله ابتدایی حکاکی یا گودکاری حاشیه ها و کناره های خطوط اصلی نقوش و به بیان دقیق تر گودکاری زمینه اثر صورت می گیرد و در مرحله بعدی حکاکی با قلم های ظریف و به شکل خطوط ظریف برای جلوه بیشتر اثر انجام می شود (ذکاو، ۱۳۹۸: ۷۰).

تعریف زیورهای فلزی

زیورآلات یا جواهرآلات، اشیای زینت آرای و آراستن بدن نظیر دستان، انگشتان، سر و گردن هستند (افروغ و سعیدی، ۱۴۰۲: ۳۴). در فرهنگ ناظم الطباء، زیور به معنی زینت و آرایش و چیزی که با آن زینت و آرایش نمایند بیان شده است.

نمودار ۱. انواع زیورآلات از منظر ماهیت و کارکرد (افروغ و سعیدی، ۱۴۰۲: ۳۴)



کارآفرینی فرهنگی روند داستان‌سرایي نیز مطرح می‌شود که واسطه‌ای میان سرمایه‌های موجود منابع کارآفرینانه، کسب سرمایه‌های بعدی و تولید ثروت است و در داستان کارآفرینی، سرمایه‌گذاری روشی جدید است که با استفاده مطلوب از فرصت‌های سرمایه‌گذاری، به تولید ثروت منجر می‌شود (Lounsbury, Glynn, 2001: 547).

سه نوع از کارآفرین فرهنگی از هم قابل تفکیک و تمایز هستند: ۱. تولیدکننده یک شکل از هنر که بیشتر هنرمندان و خالقان آثار هنری هستند؛ ۲. کارآفرینانی که در صنایع خلاق فعال هستند و ۳. افرادی که به‌عنوان واسطه عمل می‌کنند و توجه عموم را به هنر جلب می‌کنند. (Van Deutekom, 2009: 10) به‌طور کلی کارآفرین فرهنگی یک تولیدکننده هنری است که با آثار هنری بدون نقص و کامل خود به‌عنوان نقطه آغازی به هر وسیله ممکن، سعی در جذب مخاطبان حداکثری دارد؛ بدون توجه به اینکه در بیان هنری خود تا چه اندازه خاص باشد و اینکه چه کسانی از کسب‌وکار او بهره‌برداری متعادل می‌کنند (میرزایی، ۱۳۹۳: ۲۸-۲۷).

کارآفرینی از نگاه جوزف آلويس شومپتر^{۱۸}

جوزف آلويس شومپتر یکی از نظریه‌پردازان مشهور در حوزه کارآفرینی است. او در فوریه ۱۸۳۳ در شهر تریش، واقع در امپراتوری اتریش که اکنون جزء کشور چکسلواکی است، متولد شد و سال‌های ۱۹۰۱ تا ۱۹۰۶ میلادی را در دانشگاه وین جهت اخذ دکترای حقوق گذراند. سپس مدت کوتاهی را صرف بازدید از انگلستان و تمرین حقوق در مصر کرد و در سال ۱۹۰۹ میلادی به اتریش بازگشت و در مقام استاد در رشته اقتصاد آغاز به کار کرد (برونر، ۱۳۷۰: ۳۷۰). او در سال ۱۹۱۱ میلادی عضو هیئت علمی دانشگاه گراس شد و تا ۱۹۱۸ میلادی به تدریس پرداخت و در سال ۱۹۱۹ میلادی ردای وزارت مالیه امپراتوری اتریش را بر تن کرد؛ اما به‌مدت کوتاهی قبل از ارائه پیشنهاد مالی خود به مجلس، مجبور به استعفا شد. سپس ریاست بانک بیدرمن را در وین برعهده گرفت و در این کار نیز به‌دلایلی از جمله وضعیت اقتصادی پس از جنگ و عدم همکاری، در سال ۱۹۲۴ میلادی ورشکسته شد. وی پس از آن به زندگی دانشگاهی بازگشت و در سال ۱۹۲۵

تعریف کارآفرینی و کارآفرینی فرهنگی

واژه کارآفرینی با قدمتی حدود دویست سال، تاکنون مورد توجه بوده و کانتیلون^{۱۶}، اقتصاددان ایرلندی، اولین فردی است که اصطلاح کارآفرین در علم اقتصاد را به کار برد. فعالان و کنشگران اقتصادی از نظر او به سه گروه طبقه‌بندی شده‌اند: ۱. زمین‌داران، ۲. کارگران دستمزدبگیر و ۳. آن دسته از کنشگران اقتصادی که با خطرپذیری در بازار و پذیرش مخاطرات اقتصادی فعالیت دارند. به‌طور کلی از منظر کانتیلون، کارآفرین فردی است که ابزار و وسایل تولید را به‌منظور تلفیق و ادغام به‌شکل محصولاتی قابل عرضه به بازار خریداری می‌کند. در این تعاریف بیشتر بر ابهام و خطرپذیری کارآفرین تأکید شده است (مخبردزفولی و دیگران، ۲۰۱۹: ۷۵). کارآفرینی از واژه فرانسوی آنتروپروندر^{۱۷} به معنای متعهدشدن آمده است (فرهادی و میرزایی، ۱۳۹۶: ۱۲۱)؛ هم‌چنین به‌دوش گرفتن یا برعهده گرفتن نیز معنی می‌دهد (عابدی و خسروی‌پور، ۱۳۹۱: ۲).

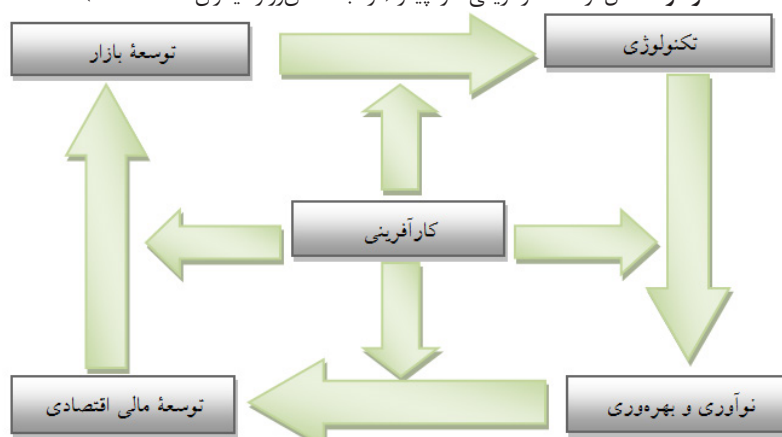
کارآفرینی فرهنگی به فرآیند ایده‌پردازی، شناسایی فرصت‌ها، تشکیل کسب‌وکارها، تأسیس مراکز و بنگاه‌های تولید و عرضه کالاها، محصولات و خدمات فرهنگی اطلاق می‌شود (موسوی بازرگانی، ۱۳۹۰: ۴۹)؛ هم‌چنین کارآفرینی فرهنگی، به مدیریت روندها و فرآیندهای تولید و عرضه خدمات، محصولات و کالاهای هنری و فرهنگی اطلاق می‌شود و به‌صورت نوآورانه به احیا و آفرینش ارزش فرهنگی می‌پردازد. البته باید خاطرنشان کرد که ارزش فرهنگی همیشه دربرگیرنده ارزش اقتصادی نیست؛ اما ارزش اقتصادی می‌تواند دربرگیرنده ارزش فرهنگی باشد (برات‌لو، ۱۳۸۶: ۱۳). در تعریف کارآفرینی فرهنگی، داشتن تلقی و طرز فکری مدنظر است که با بهره‌مندی از امکانات فرهنگی، بتوان به منافع هنری، فرهنگی، تجاری و اجتماعی دست یافت و داشتن شجاعت، نگرش گسترده و بیرونی و بینش هوشمندانه در بهره‌مندی از فرصت‌ها و امکانات موجود؛ ریسک‌پذیری در آزمودن مسیرهای جدید و غیر مرسوم؛ پرده‌برداری از قابلیت‌های فرهنگی برای ایجاد مخاطب جدید و شکل‌دهی یک ارتباط گسترده بین بخش‌های بهره‌مندشده از کمک هزینه‌ها و بخش‌های بی‌بهره از آن در زندگی فرهنگی از جمله این موارد است (Van Deutekom, 2009: 11)

سطح بین‌المللی می‌شود و در نهایت تجدید ساختار در صنایع کشورهای دیگر را به امری ضروری تبدیل می‌کند (ترکاشوند، ۱۴۰۰: ۱۳۵-۱۳۴). از دیدگاه شومپیتر، کارآفرین، عامل اصلی نوآوری، منبع نبود تکرارها، برهم‌زننده تعادل و آفریننده فرصت‌های نو محسوب می‌شود (زیودار، ۱۳۹۸: ۵۰). یکی از ویژگی‌های نظریه کارآفرینی شومپیتری نوآوری از نوع نوترکیبی بیان شده است و در خلال این تعریف، کارآفرین، عامل خلق موجودیتی نوترکیب است و برای فروش آن در بازار اقدام می‌کند. منابع فرصت هم شامل تغییرات و تحولات فناوری، سیاسی، قوانین، مؤلفه‌های مرتبط با اقتصاد کلان و رویکردها و روندهای اجتماعی است و این منابع فرصت هم در واقع، پایه‌گذار تشکیل اطلاعاتی نو برای کارآفرین به شمار می‌آیند و کارآفرین به کمک آن‌ها دستیابی به منابع ارزشمندتر را از چگونگی و نحوه ترکیب مجدد منابع موجود درمی‌یابد (همان: ۵۱). نمودار ۲، مدل توسعه کارآفرینی را از دیدگاه شومپیتر به‌طور دقیق نمایش می‌دهد. با دقت به این مدل می‌توان دریافت که فرصت‌های اقتصادی به‌شکل دوره‌ای و خارج از یک حدود خاص اقتصادی، در اثر عواملی نظیر ارائه منابع جدید و نوآوری، پیشرفت‌های فناوریانه و گسترش بازارها به وجود می‌آیند. از نظر شومپیتر، تغییرات در تکنولوژی، نیروهای سیاسی، قوانین، عوامل اقتصاد کلان و روندهای اجتماعی، اطلاعات نویی را ایجاد می‌کنند که کارآفرینان با استفاده از آن‌ها می‌توانند منابع را به‌شیوه جدیدی تلفیق و ادغام کنند و ترکیب‌های گران‌بها تر و ارزشمندتری را بیافرینند (۱۹۹۷: ۱۳۱).

میلادی در دانشگاه بن شروع به تدریس کرد. پس از ظهور نازیسم به ایالات متحده آمریکا مهاجرت کرد و در سال ۱۹۳۰ میلادی که دوران طلایی دانشگاه هاروارد محسوب می‌شود، یکی از اعضای این دانشگاه شد (شومپیتر، ۱۳۷۵: ۱۲). این نظریه‌پرداز در دوره‌های بحرانی جنگ جهانی زندگی می‌کرد و از این‌رو تنها راه خارج‌شدن از بحران را پویایی اقتصادی، تغییرات سیاسی و اصلاحات صنعتی می‌دانست؛ به همین دلیل فعالیت‌های نوآوری و کارآفرینی را مبنای اقتصاد و اساس توسعه توصیف می‌کرد (حاجی حسینی، ۱۳۸۳: ۱۰).

جوزف شومپیتر کارآفرینی را فرض بیان‌شده، خطرپذیری و مسئولیت در طراحی استراتژی و اجرای آن و یا آغاز یک کسب‌وکار مطرح می‌کند و کارآفرینی را نیروی برهم‌زننده اقتصاد معرفی می‌کند (۱۹۹۵: ۱۳۱) و عبارت «تخریب خلاق» را برای آن به کار می‌برد. اصطلاح تخریب خلاق نخستین‌بار توسط شومپیتر بیان شده است و به آن طوفان شومپیتری نیز می‌گویند. تخریب خلاق از نظر شومپیتر برای ایجاد و رشد بازار ضروری است. او معتقد است که ساختارهای قدیمی اقتصاد از داخل و به‌وسیله جهش صنعتی، دگرگون می‌شوند و ساختارهای جدیدی جایگزین آن‌ها می‌شوند. اقتصاد آزاد و رشد اقتصادی براساس فناوری، بخش اصلی و مهم نظریه شومپیتر محسوب می‌شود. هم‌چنین دستیابی به اقتصاد دانش‌بنیان و دانش‌محور که پدیدآورنده نوآوری‌هاست، لازمه دیگر جریان تخریب خلاق به شمار می‌رود. رشد بهره‌وری صنعتی در طوفان شومپیتری نقش اصلی و مهمی را ایفا می‌کند؛ زیرا موجب افزایش فشار رقابتی پویا می‌شود و این مورد هم موجب افزایش رقابت در

نمودار ۲. مدل توسعه کارآفرینی شومپیتر (فرشلاف حق‌رو و دیگران، ۱۳۹۹: ۳۹)



را دارند که با توجه به عدم شرایط تولید و فضای کارگاهی لازم و تغییر سلیقه عمومی و نیز هزینه بالای تولید آثار سیاه قلم در قطعات بزرگ نظیر ظروف سیاه قلم، به این شیوه هنری اشتغال ندارند. از طرفی در اهواز قوم صابئین مندایی، به شیوه سیاه قلم با عنوان مینای سیاه اشتغال دارند و این هنر، میراث ملموس این قوم در اهواز محسوب می شود که نسبت به گذشته تولید آن کمتر شده است و ظروف نقره سیاه قلم نیز به دلیل میزان هزینه بالای نقره، تقریباً تولید نمی شود. تحقیقات میدانی نشان می دهد در سطح تهران، تبریز و اصفهان، هنرمندان و صنعتگران مسلمان شناخت کافی در مورد هنر سیاه قلم نداشته اند و مطالعات نظری صورت گرفته در چند سال اخیر که در دانشگاه های شاهد تهران و هنر اسلامی تبریز به صورت تخصصی انجام شده، باعث افزایش سطح دانش عمومی و تخصصی نظری و فنی در حوزه سیاه قلم شده است و اخیراً کارگاه هایی در مشهد و قم شروع به تولید زیورآلات سیاه قلم کرده اند. با توجه به مطالبه صنعتگران بازاری و نیز نیازمندی به حل ابهامات و مسائل موجود در صنعت فلزکاری و مقرون به صرفه نبودن تولید قطعات بزرگ ظروف و اجسام نقره و طلای سیاه قلم، در این پژوهش، سیاه قلم در بستر زیورآلات فلزی تحلیل و بررسی شده است. در تدوین الگوی کارآفرینی فرهنگی در این پژوهش، همان طور که بیان شد، نظریه شومپیتر مورد توجه قرار گرفته است. در این نظریه بر تخریب خلاق تأکید شده است. براساس این نظریه به نظر می رسد علت اصلی منسوخ شدن شیوه هنری سیاه قلم یا اسود سرب در ایران، نبود نوآوری، تکنولوژی و فناوری های جدید و به روز در مراحل تولید و ساخت محصولات است.

باید خاطرنشان کرد با توجه به فقدان دانش کافی و لازم تجربی و فنی موجود، ارائه کالای جدید و شیوه ای نو در فرآیند تولید براساس الگوی کارآفرینی شومپیتری در طراحی و ساخت زیورآلات سیاه قلم، هدف اصلی این پژوهش است؛ به بیان دقیق تر راهکار پژوهش حاضر، تدوین الگویی مناسب مبتنی بر ویژگی نوآوری نو ترکیبانه شومپیتری است و احیای اسلوب هنری سیاه قلم در بستر زیورآلات، با توجه به قابلیت های موجود در هنر ایرانی در قالب یک ساختار تولیدی جدید امکان پذیر است. تنوع، گوناگونی و گستردگی شیوه های مختلف هنر

نکته حائز اهمیت این است که کارآفرین موردنظر در نظریه شومپیتر، خلاق و نوآور است و به ایجاد ترکیبات جدیدی می اندیشد که به معنی عملکرد نوآورانه است و این نوآوری شامل کالاهای جدید، روش تولید یا تکنولوژی جدید و سازمان دهی جدید بنگاه، بازارهای جدید فروش محصول و خرید مواد خام است؛ بنابراین نوآور شومپیتری منطبق بر مخترع نیست؛ حتی اگر مخترع و نوآور شخص واحدی باشد، باید بین اختراع و نوآوری تفکیک قائل شد. نوآوری مستلزم ایده ای جدید و استفاده تجاری از آن است. هم چنین شومپیتر معتقد است کارآفرینی موردنظر او مدعی آخر نیست و سود کارآفرینی عنصر پسماند نیست. نکته مهم دیگر هم انگیزه های کارآفرینی است و کارآفرین شومپیتری از جنس انسان اقتصادی نیست و انگیزه هایش محدود به لذت گرایی خودخواهانه نیست و قابلیت هایی استاندارد نشان نمی دهد. درواقع شومپیتر کارآفرین را فردی می داند که بر مشکلات پیش روی نوآوری فائق بیاید. شخصیت این کارآفرین بیشتر از نوع شخصیت قهرمانانه ای است که باید همت و اراده مضاعفی برای تشکیل قلمرو پادشاهی شخصی خود به عنوان رهبر صنعت داشته باشد و این اراده باید برای ساختن چیزی جدید، حتی به بهای نابود کردن الگوهای قدیمی اندیشه و عمل باشد (مهدویه، ۱۳۹۰: ۲۹-۳۱). در نظریه کارآفرینی شومپیتر، نوآوری در این زمینه ها تعریف شده است: ۱. ارائه کالایی جدید، ۲. شیوه ای نو در فرآیند تولید، ۳. ایجاد بازاری جدید، ۴. یافتن منابع جدید و ۵. خلق هرگونه تشکیلات جدید در صنعت (زیودار، ۱۳۹۸: ۵۱).

نظریه شومپیتری نظریه کامل و ساختارمند و سازمان یافته ای است که تمام جوانب و ابعاد کسب و کارهای خرد و کلان را پوشش می دهد؛ از این رو در پژوهش حاضر در تحلیل الگوی کارآفرینی در طراحی و ساخت زیورآلات سیاه قلم، نظریه کارآفرینی شومپیتری مورد توجه قرار گرفته است.

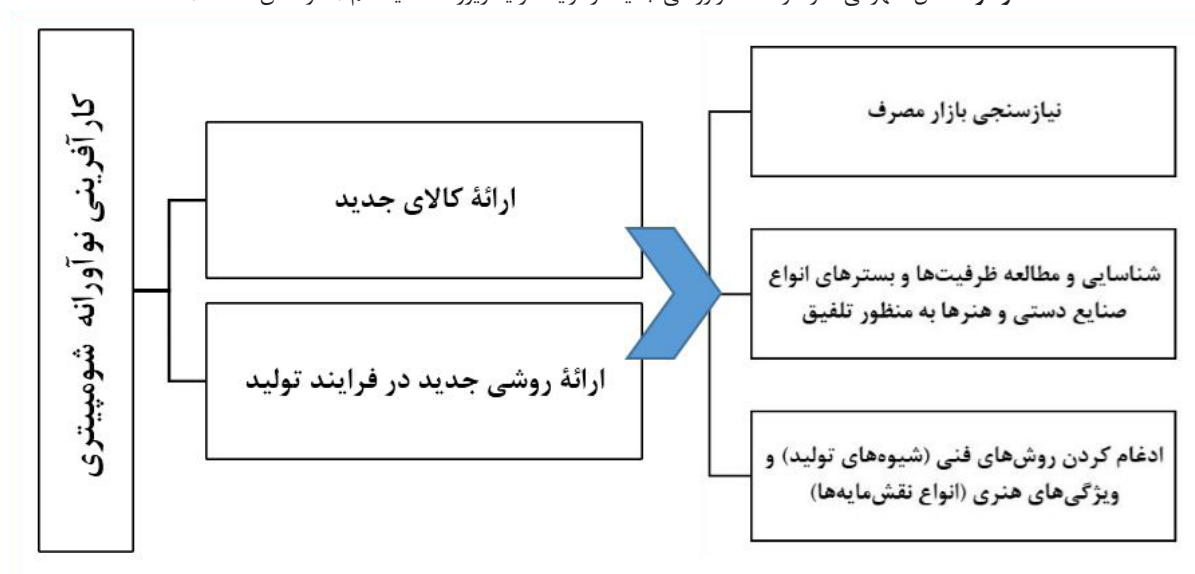
تحلیل شاخص های الگوی طراحی و ساخت زیورهای سیاه قلم ایرانی بر مبنای تخریب خلاق شومپیتری

مطالعات میدانی نشان می دهد در تبریز شیوه هنری سیاه قلم منسوخ شده است و استادکاران سنتی و تجربی نقره کار از قوم ارامنه تبریز، در این شیوه هنری تخصص لازم

حوزه هنرهای کاربردی و تجسمی انتخاب و ارائه شده است. در پژوهش پیش‌رو، الگوی ارائه کالای جدید و نیز شیوه‌ای نو در فرآیند تولید، دقیقاً براساس همین تلفیق هنری تدوین شده است. مدل تلفیق هنری در بستر زیورآلات سیاه‌قلم شامل این دسته‌بندی است: ۱. نیازسنجی بازار مصرف؛ ۲. شناسایی و مطالعه ظرفیت‌ها و بسترهای انواع صنایع دستی و هنرها به‌منظور تلفیق و ۳. ادغام روش‌های فنی (شیوه‌های تولید) و ویژگی‌های هنری (انوع نقش‌مایه‌ها) (نمودار ۳).

تلفیق روش‌های فنی (شیوه‌های تولید) و ویژگی‌های هنری (انوع نقش‌مایه‌ها)، می‌تواند هم به تولید کالای جدید منجر شود و هم برای خلق و تکمیل فرآیند طراحی و تولید یک اثر هنری، نیازمند شیوه‌ای خاص با تکیه بر دانش طراحی و نقوش‌شناسی است.

نمودار ۳. مدل مفهومی نحوه ارائه کالا و روشی جدید در فرآیند تولید زیورآلات سیاه‌قلم (نگارندگان، ۱۴۰۵)



۲. برای ساخت نمونه ۱، فنونی نظیر برش کاری، دواتگری، لحیم کاری، حکاکی، سیاه‌قلم و سنگ‌نشانی به کار رفته است؛ به این ترتیب که حلقه انگشتر به‌صورت مجزا برش کاری و فرم‌دهی و سوهان کاری شده است. بخش بالای انگشتر هم سه‌قسمتی و شامل نگین انگشتر، بخش بالا و زیرین جایگاه فلزی نگین است. جایگاه فلزی اتصال نگین ابتدا برش کاری و فرم‌دهی شده و سپس دو قطعه به هم و به حلقه انگشتر لحیم کاری شده است. بعد از سوهان کاری و سنباده کاری، نقوش موردنظر بر روی انگشتر حکاکی شده و بعد مرحله

ایرانی به هنرمند- صنعتگر شکست‌ناپذیر و بااراده این امکان را می‌دهد که با آزمون و خطا و براساس مدل ادغام و تلفیق هنری برگرفته از تخریب خلاق شومپیتری، به نوآوری نو ترکیبی شومپیتری در طراحی و تولید آثار هنری خود برسد. مدل تلفیق هنری، شامل نوآوری خلاقانه در هنرهاست که با ادغام اسلوب‌های گوناگون فنی اجرایی و ترسیم و طراحی نقش‌مایه‌ها حاصل می‌شود. باید گفت که مدل تلفیق در تئوری هنرها بیان نشده است؛ اما می‌توان آن را یکی از مهم‌ترین و بنیادی‌ترین رویکردها و راهبردها در شکل‌گیری سبک‌ها و تکنیک‌های گوناگون هنری و به‌طور کلی آفرینش آثار هنری در طول تاریخ هنر بشری عنوان کرد و رویکرد و فرآیندی اجرایی است؛ اما تاکنون توسط هیچ پژوهشگر هنری‌ای مکتوب و مستندسازی نشده است و مدل تلفیق براساس مطالعات متعدد و گسترده در

بنابر اطلاعات نمودار ۳، ارائه کالایی جدید و روشی نوین در فرآیند تولید محصولات سیاه‌قلم، در گام نخست نیازمند شناخت ویژگی‌های تکنیکی و فنی زیورآلات سیاه‌قلم ایرانی است. در این پژوهش دو نمونه اثر سیاه‌قلم متعلق به دوره‌های صفوی و قاجار از لحاظ تکنیکی و فنی در جدول ۲ بررسی شده است. این شناخت موجب می‌شود هنرمند و صنعتگر با اشراف کامل بر نکات فنی و تخصصی شیوه ساخت، بتواند شیوه فلزکاری تلفیقی مناسبی را با اسلوب سیاه‌قلم انتخاب و فرآیند ساخت را با موفقیت طی کند؛ برای مثال در جدول

شامل برش کاری، لحیم کاری، حکاکی و سیاه قلم آمده است. در این نمونه ابتدا قطعات، روی ورقه فلزی، حکاکی شده اند؛ سپس برش کاری انجام شده و بعد بازو و حلقه انگشتر فرم دهی شده و در نهایت قطعه بالای انگشتر و بازوی اثر به هم لحیم شده است. بعد از مرحله لحیم کاری، سیاه کاری انجام شده و در نهایت با تمیزکاری اثر با سوهان و سنباده، انگشتر آماده شده است.

سیاه کاری اثر با حرارت انجام شده و بعد از تمیزکاری اثر و در مرحله آخر، جای گذاری نگین بر روی انگشتر صورت گرفته است. نکته مهم فنی ساخت این انگشتر در این است که مرحله حکاکی بعد از فرم دهی قطعات انجام می شود؛ زیرا اگر قطعه پیش از فرم دهی حکاکی شود، بخش های حکاکی شده در مرحله فرم دهی انگشتر، با ضربات ابزارها له می شوند و جلوه و کیفیت خود را از دست می دهند.

در تصویر ۵ از جدول ۲ هم فنون کاربردی در ساخت اثر،

جدول ۲. ویژگی های فنی ساخت دو اثر سیاه قلم صفوی و قاجاری (نگارندگان، ۱۴۰۵)

تصویر اثر	
	
تصاویر ۱ تا ۴. انگشتر نقره، سیاه قلم، قرن ۱۸ م.، دوره قاجار (URL9)	
فنون به کاررفته در اثر	برش کاری، دواتگری، لحیم کاری، حکاکی، سیاه قلم و سنگ نشانی
تصویر اثر	
	
تصویر ۵. انگشتر طلسمی، نقره سیاه قلم، حکاکی، ایران، قرن ۱۵ یا ۱۶ م. (ونزل، ۱۳۸۷: ۱۱۳)	
فنون به کاررفته در اثر	برش کاری، لحیم کاری، حکاکی و سیاه قلم
نوع و تعریف فنون کاربردی در آثار سیاه قلم	
نوع فن	تعریف تکنیک
برش کاری	برش کاری فرآیندی است که طی آن، ورق ها، میله ها و شمش های فلزی با استفاده از ابزار مختلف و طی فرآیندهای متفاوت به قطعات کوچک تر تقسیم می شوند (URL1)
دواتگری	ساخت و تولید اشیای فلزی به شیوه چکش کاری سرد را تکنیک دواتگری می گویند و برای شکل دهی به فرم اشیای کاربرد دارد (ابنوی، ۱۳۹۰: ۱۰۹).
لحیم کاری	لحیم کاری به فرآیند اتصال دو یا چند جسم فلزی به وسیله قرار دادن یک فلز پرکننده (لحیم) در بین آن ها و ذوب کردن لحیم در بین این اجسام فلزی گفته می شود. فلز لحیم باید نقطه ذوب پایین تری از دو جسم دیگر داشته باشد (URL5).
حکاکی	هنر ایجاد نقش ها را بر روی سطح فلزات و قطعات چوب و... به روش براده برداری و شیار دادن، حکاکی می گویند (Brewster, 1832: 630).

سیاه قلم	آلیاژی که از ترکیب و ذوب مقادیر مشخصی از نقره، مس، سرب و گوگرد به دست می‌آید و رنگی تیره و سیاه دارد و از آن برای زیباسازی سطوح فلزات طلا و نقره با هدف ایجاد کنتراست رنگی تیره‌روشن بین نقوش حکاکی و کنده کاری شده و زمینه اثر با اعمال حرارت بر سطح فلزات طلا و نقره اجرا می‌شود (ذکاوت و قاضی‌زاده، ۱۴۰۱ الف: ۶).
سنگ‌نشانی	کاربرد سنگ‌های قیمتی نظیر فیروزه، یاقوت، زمرد و... و نیمه‌قیمتی بر روی سطوح فلزی و غیرفلزی، شیوه سنگ‌نشانی نام دارد (دوامی و انعامی، ۱۳۹۵: ۴).

نظیر هنر نگارگری، گل و مرغ ایرانی، زیورآلات باستانی دوره‌های اسلامی و پیشااسلامی و نیز زیورآلات سیاه‌قلم رجوع کرد. نگارگری و گل و مرغ به دلیل اهمیت هنری، از لحاظ مبانی پایه‌ای هنرهای تجسمی و هنرهای اسلامی از جایگاه مهمی در این زمینه برخوردارند و آثار فلزکاری باستانی دوره‌های اسلامی و پیشااسلامی هم از حیث تلفیق نقوش و تکنیک و تلفیق نقوش با یکدیگر، منبع مهمی برای افزایش دانش طراحی، نظری و فنی لازم در این حوزه محسوب می‌شوند؛ زیرا اجرای نقوش تزئینی با فنون مختلف فلزکاری، با توجه به ظرفیت‌های فنی اسلوب‌های فلزکاری و ویژگی‌های طراحی نقوش می‌تواند با محدودیت‌هایی مواجه شود و مطالعه هوشمند نقوش و اشراف علمی بر نحوه تلفیق طراحی و ترکیب‌بندی نقوش مختلف می‌تواند در کنار شناخت کامل نحوه تلفیق نقوش و فنون کاربردی فلزکاری، صنعتگر را به درجه بالایی از تبحر و تخصص نائل کند؛ بنابراین با توجه به موارد بیان‌شده باید خاطرنشان کرد که خلق زیورآلات فلزی خلاقانه، مستلزم شناخت ویژگی‌های فنی تکنیک‌های مختلف فلزکاری و قابلیت ترکیبی آن‌ها با هم است. هم‌چنین باید به طراحی نقوش و ترکیب‌بندی آن‌ها و قابلیت‌های ترکیب انواع نقوش و انواع تکنیک‌های فلزکاری نیز توجه کرد. در جدول ۳، شیوه هنری سیاه‌قلم با سه شیوه هنری ملیله‌کاری، فیروزه‌کوبی و قلم‌زنی که دارای نقوش تزئینی ایرانی هستند، تلفیق شده و محصول نهایی ارائه شده است.

در نمونه ۵ از جدول ۳، ابتدا پایه کارها (بازوی انگشترها) آماده می‌شوند؛ یعنی در گام نخست بازوی انگشتر و بخش بالای بازو و قسمت ملیله‌کاری به صورت جداگانه ساخته می‌شوند؛ سپس با روش لحیم‌کاری قطعات مختلف به هم متصل می‌شوند و بعد حکاکی بر روی قسمت‌های موردنظر انجام می‌شود. در گام بعد پودر سیاه‌قلم با اعمال حرارت بر روی انگشتر تثبیت می‌شود و بعد از تمیزکاری محصول آماده

یکی از موارد مهم، تلفیق نقوش تزئینی و هم‌نشینی نقوش هنرهای سنتی با یکدیگر و نوآوری در آن است. درواقع در این بخش طراحی و اصول آن مطرح می‌شود. هنرمند با بهره‌گیری از کیفیات بصری، تدابیر هنرمندانه و اصول و قواعد لازم در فرآیند آفرینش اثر، به وحدت بصری دست می‌یابد؛ از این تدابیر و ترفندها به تمهید تعبیر می‌شود. (زارعی فارسانی و قاسمی اشکفتکی، ۱۳۹۸: ۲۱). تمهید تجسمی، مجموعه‌ای از عوامل تجسمی از قبیل عناصر بصری یا تصاویر است که با هدف رساندن یک تأثیر یا مجموعه‌ای از تأثیرات خاص به کار می‌رود. این تمهیدات، ممکن است مانند زمانی که از خط مورب برای نشان دادن حرکت یا عاطفه استفاده می‌شود، ساده باشد و یا ممکن است مانند نظام پرسپکتیو خطی یا فضایی که در آن، عناصر متعددی طبق قواعد خاصی کنار هم چیده می‌شوند، پیچیده باشد (جنسن، ۱۳۹۳: ۲۳). اصول سازمان‌دهی تصویر، هماهنگی، تنوع، تعادل، تناسب، تسلط، حرکت و ایجاز در شکل‌دادن به یک کلیت واحد، راهنمای هنرمند است (زارعی فارسانی و قاسمی اشکفتکی، ۱۳۹۸: ۲۱). اصول طراحی درواقع براساس نیازهای ساده حسی انسان، استوار است و این به معنای نیاز به نوع خاصی از نظم در تمامی محرک‌های موجود تلقی می‌شود و این اصول را طراح، به عنوان تمهیدی خردمندانه برای نظم‌بخشیدن به هر یک از عناصر بصری به خدمت می‌گیرد (الینگر، ۱۳۸۱: ۳۲). در این مسیر معمولاً نقشه هنرمند، ترکیبی از شهود و عقل است و این نقشه ممکن است با اصطلاحات گوناگونی، چون ترکیب‌بندی یا طراحی، مترادف و معادل باشد (استینسون و کایتون، ۱۳۹۰: ۵۳-۵۴). پیشنهاد پژوهش حاضر این است که هنرمندان و صنعتگران ایرانی در کاربرد نقوش تزئینی در طراحی و ساخت زیورآلات سیاه‌قلم از منابع هنر ایرانی بهره بگیرند و اساس طراحی زیورآلات سیاه‌قلم، مبتنی بر هویت فرهنگی ایرانی انجام شود. له این منظور می‌توان به منابعی

ساخته شده است. در تلفیق این گل با انگشتر موردنظر، ابتدا گل بر روی ورق فلزی که پشت آن قیراندود شده، قلم‌زنی می‌شود؛ سپس با روش اره‌کاری برش داده می‌شود و از ورق فلزی جدا می‌شود؛ سپس حواشی انگشتر حکاکی می‌شود. در مرحله بعدی، گل بر روی انگشتر لحیم‌کاری می‌شود و درنهایت سیاه‌قلم با اعمال حرارت بر روی شیارهای حاشیه اثر و گلبه‌های فرورفته گل تثبیت می‌شود و با سوهان‌کاری و تمیزکاری اثر نهایی آماده می‌شود.

در نمونه تلفیقی ۱۵ از جدول ۳ که شیوه هنری سیاه‌قلم مليله‌کاری ترکیب شده است، ابتدا حلقه انگشتر و قسمت بالایی آن و بخش مليله‌کاری، هرکدام به‌صورت جدا و مستقل از یکدیگر ساخته و پرداخته می‌شوند؛ بعد هر یک از قطعات آماده‌شده با شیوه لحیم‌کاری به هم وصل می‌شوند. در گام بعدی قسمت‌های موردنظر هنرمند حکاکی می‌شود و در مرحله بعد سیاه‌قلم پودر شده در قسمت‌های حکاکی‌شده قرار داده می‌شود و به‌وسیله حرارت بر روی شیارهای انگشتر تثبیت می‌شود. بعد از سوهان‌کاری و سنباده‌کاری و تمیزکاری نهایی انگشتر قابل استفاده است. در تصویر ۱۶ ابتدا بازوی انگشتر و بدنه انگشتر ساخته می‌شود. سپس دیواره‌های بخش فیروزه‌کوبی‌شده و بازو و بدنه انگشتر به هم لحیم‌کاری می‌شوند؛ سپس حکاکی روی اثر انجام می‌شود؛ سپس مرحله تثبیت سیاه‌قلم و تمیزکاری اضافی‌های آن انجام می‌شود و درنهایت مرحله فیروزه‌کوبی و تمیزکاری نهایی صورت می‌گیرد. در نمونه ۱۷ بعد از ساخته شدن حلقه و بدنه نمونه، لحیم‌کاری قطعات صورت می‌گیرد و بعد مرحله قلم‌زنی و حکاکی اجرا می‌شود و در مرحله آخر هم تثبیت سیاه‌قلم با حرارت و سوهان‌کاری، سنباده‌کاری و تمیزکردن سطح انگشتر انجام می‌شود.

می‌شود. نکته مهم فنی که باید توسط صنعتگر مورد توجه قرار بگیرد این است که قبل از لحیم‌کاری و اتصال قسمت مليله‌کاری، نباید مرحله سیاه‌کاری انجام شود؛ زیرا سیاه‌قلم به حرارت حساس است و در فرآیند لحیم‌کاری ممکن است حالت صیقلی و صافی و جلوۀ خود را از دست دهد و سطح کار را آلوده کند و اثر مجدداً به سوهان‌کاری و تمیزکاری نیاز پیدا کند.

در نمونه ۶، انگشتر موردنظر با شیوه سیاه‌قلم و فیروزه‌کوبی تزئین شده است. دو روش برای ساخت پایه کار پیش‌روی صنعتگر است؛ اینکه هدف از ساخت انگشتر با سطحی یکدست است یا اینکه طرح گل فیروزه‌کوبی برجسته‌تر از سطح زمینه خواهد بود. برای هم‌سطح‌بودن نقش گل و شیارهای موجود بر روی اثر، باید نقوش دوخطی حاشیه اثر که با سیاه‌قلم پر می‌شود و نیز نقش گل، هر دو حکاکی شوند و حالتی فرورفته ایجاد شود؛ سپس با اعمال حرارت، نقوش حاشیه با سیاه‌قلم پر شود. بعد از سوهان‌کاری و تمیزکاری و جلوه‌گری سیاه‌قلم، شیارهای توخالی گل با روش فیروزه‌کوبی پر می‌شود. بعد از فیروزه‌کوبی، اضافی‌های آن از سطح اثر زدوده و سوهان‌کاری می‌شود و درنهایت انگشتر آماده است. اگر هدف، ساخت انگشتری با گل برجسته فیروزه‌کوبی است، هنرمند باید نقش گل و بخش‌های توخالی آن را با روش اره‌کاری یا مشبک‌کاری برش دهد و سپس آن را بر روی اثر لحیم کند؛ سپس حاشیه اثر را حکاکی و سیاه‌قلم را با اعمال حرارت بر روی نقاط توخالی اثر تثبیت کند؛ سپس به سوهان‌کاری و تمیزکاری اثر بپردازد و مرحله بعدی هم شامل فیروزه‌کوبی و سوهان‌کاری اضافی‌های فرایند فیروزه‌کوبی از روی اثر است. نکته فنی مهم در ساخت این اثر توجه به ترتیب مراحل اجرای شیوه فیروزه‌کوبی بعد از شیوه سیاه‌قلم است؛ زیرا سیاه‌قلم به‌وسیله حرارت بر روی اثر تثبیت می‌شود و در فیروزه‌کوبی سنگ‌های فیروزه با چسب مخصوص بر روی اثر چسبانده می‌شوند و اگر سیاه‌قلم بعد از فیروزه‌کوبی بر روی اثر اعمال شود، چسب فیروزه‌ها در اثر حرارت سوخته و فیروزه‌کوبی اثر نهایی از بین می‌رود و به این ترتیب ساخت این اثر با مشکل مواجه می‌شود.

در نمونه ۷، یک گل هشت‌پر دیده می‌شود که با روش قلم‌زنی

جدول ۳. تلفیق شیوه هنری سیاه قلم با تکنیک های مختلف هنری (نگارندگان، ۱۴۰۵)

تصویر اثر سیاه قلم دوره صفوی		
		
تصویر ۱. انگشتر طلسمی، نقره سیاه قلم، حکاکی، ایران، قرن ۱۵ یا ۱۶ م. (ونزل، ۱۳۸۷: ۱۱۳)		
تصویر اثر ملیله کاری	تصویر اثر فیروزه کوبی	تصویر اثر قلم زنی
 تصویر ۲. گل چندپر با شیوه ملیله کاری زنجان (URL2)	 تصویر ۳. گل چندپر، فیروزه کوبی (URL4)	 تصویر ۴. گل چندپر با شیوه قلم زنی (URL8)
ملیله کاری: ملیله کوچک ترین واحد نوار نقره ای یا طلایی و یا مسی به شکل کنگره دار است. نوار فلزی شامل دو مفتول افشان شده و درهم پیچیده است که در ساخت انواع ریزنقوش در داخل طرح های اصلی به کار می روند و داخل اشیای ملیله کاری با ریزنقش های ساخته شده از نوارهای ملیله پر می شود (عابری اصل، ۱۳۸۴: ۱۷)	فیروزه کوبی: تثبیت قطعات کوچک سنگ فیروزه را به وسیله ماده چسبنده در کنار یکدیگر، فیروزه کوبی می نامند که مانند شیوه موزائیک کاری است و بر روی بسترهایی از جنس فلز در قالب ظروف کاربردی، تزئینی و زیورات اجرا می شود (آیین نامه صنایع دستی: فیروزه کوبی، ۱۳۹۲: ۳)	قلم زنی: شیوه نقش انداختن با ایجاد فرورفتگی و برآمدگی بر روی سطح فلزات را با قلم های مخصوص که دارای سطح هایی با مقاطع فرم دار و مضرس هستند، قلم زنی می گویند (محمدزاده و سلاحي، ۱۳۹۲: ۶۵) و به هنر تزئین و ایجاد نقش بر روی فلز، با انواع گوناگون قلم ها با شیوه چکش کاری اطلاق می شود (باباطاهری، ۱۳۹۵: ۱۱)
تصویر اثر تلفیقی سیاه قلم و ملیله کاری	تصویر اثر تلفیقی سیاه قلم و فیروزه کوبی	تصویر اثر تلفیقی سیاه قلم و قلم زنی
 تصویر ۵	 تصویر ۶	 تصویر ۷
تصویر اثر سیاه قلم دوره قاجار		
		
تصاویر ۸ تا ۱۱. انگشتر نقره، سیاه قلم، قرن ۱۸ م.، دوره قاجار (URL9)		

تصویر اثر قلم‌زنی	تصویر اثر فیروزه‌کوبی	تصویر اثر ملیله‌کاری
		
تصویر ۱۴. نقوش ختایی، قلم‌زنی (URL6)	تصویر ۱۳. گل چندپر، فیروزه‌کوبی (URL4)	تصویر ۱۲. گل، ملیله‌کاری (URL3)
تصویر اثر تلفیقی سیاه‌قلم و قلم‌زنی	تصویر اثر تلفیقی سیاه‌قلم و فیروزه‌کوبی	تصویر اثر تلفیقی سیاه‌قلم و ملیله‌کاری
		
تصویر ۱۷	تصویر ۱۶	تصویر ۱۵

است، ایجاد می‌شود. در نحوه یافتن منابع جدید در صنعت زیورآلات سیاه‌قلم باید به این نکته مهم توجه کرد که ترکیبات موجود در سیاه‌قلم، کاربرد اختصاصی در تزئینات فلزات طلا و نقره دارد و نمی‌توان از این آلیاژ در تزئینات فلزات دیگری نظیر برنج و مس بهره گرفت؛ زیرا در اصطلاح صنعتی فلزات مس و برنج، آلیاژ سیاه‌قلم را پس می‌زنند و سیاه‌قلم بر روی این فلزات نمی‌چسبد و چون شیوه‌های مختلفی از سیاه‌کاری در صنعت فلزکاری وجود دارد، کاربرد روش جایگزین غیر از ترکیبات اصلی این آلیاژ، سیاه‌قلم نیست؛ بنابراین کاربرد ترکیبات فلزات نقره، مس، سرب و گوگرد برای ساخت آلیاژ سیاه‌قلم و نقره و طلا برای فلز پایه به‌عنوان منابع اصلی در صنعت سیاه‌قلم ضروری است. نکته حائز اهمیت آن است که ترکیب فنون و شیوه‌های تزئینی مختلف فلزکاری است که صنعتگران مناطق مختلف کشور می‌توانند این نکته را مورد توجه قرار دهند؛ برای مثال همان‌طور که شیوه هنری سیاه‌قلم قابلیت تلفیقی با شیوه‌هایی نظیر ملیله‌کاری، قلم‌زنی و فیروزه‌کوبی را دارد و قطب هر یک از این سه شیوه به‌ترتیب مناطقی از ایران نظیر زنجان، اصفهان و مشهد است و به بیان دیگر منابع اولیه تولیدی این آثار در شهرهای نام‌برده به‌وفور وجود دارد، به نظر می‌رسد بهتر است شیوه تلفیقی سیاه‌قلم با شیوه‌های ملیله‌کاری، قلم‌زنی و فیروزه‌کوبی به‌ترتیب در شهرهای زنجان، اصفهان و مشهد به‌طور تخصصی تولید شود

جدول ۳ به‌طور کلی نقشه راهی برای تلفیق نوآورانه از نو ترکیبی شومپیتری محسوب می‌شود که می‌تواند مورد توجه صنعتگران قرار گیرد. ضرورت انجام این نوع تلفیق نو ترکیبانه در عدم وجود محصولات متنوع سیاه‌قلم از لحاظ طراحی و تکنیکی در بازار و صنعت است. درواقع در بازار و حوزه صنعتی، زیورآلات سیاه‌قلم در صورت وجود (به‌دلیل کمیابی و نایابی) صرفاً با شیوه تزئینی سیاه‌کاری تزئین شده‌اند و هیچ نوع پیچیدگی فنی و تکنیکال در آن‌ها وجود ندارد و همین امر باعث کاهش کیفیت بصری و درنهایت کاهش جذب مشتری و مخاطب می‌شود؛ بنابراین این رویکرد می‌تواند به ایجاد بازاری جدید منجر شود که یکی دیگر از مؤلفه‌های نظریه شومپیتر است. در مورد قیمت تمام‌شده آثار می‌توان گفت لزوماً صنعتگر نباید تمام قطعات و شیوه‌های هنری را خود اجرا کند؛ بلکه می‌توان با فعالیت شبکه‌ای و تقسیم کار با سایر هنرمندان و صنعتگران به کاهش هزینه تمام‌شده دست یافت؛ به بیان دیگر با توجه به این که دیگر مؤلفه نظریه شومپیتر یافتن منابع جدید است، این منابع جدید می‌تواند منابع نیروی انسانی متخصص و سایر کارگاه‌های فلزکاری باشد. با مشارکت بین‌کارگاهی، متخصصان سیاه‌قلم می‌توانند با هنرمندان فیروزه‌کوب، ملیله‌کار و قلم‌زن همکاری کنند و فرآیند تولید آثار را تسریع نمایند. با این نوع همکاری، تشکیلات جدید در صنعت سیاه‌قلم که یکی دیگر از مؤلفه‌های نظریه شومپیتر

و همان‌طور که زنجان قطب ملیله‌کاری است، به‌عنوان قطب سیاه‌قلم ملیله نیز شناخته شود؛ زیرا تأمین ملزومات صنعت ملیله در این شهر فراهم است و تمرکز بر تولید سیاه‌قلم ملیله و انبوه‌سازی آن نیز در این شهر نسبت به شهرهای دیگر به‌مراتب سهل‌تر خواهد بود. این امر در مورد صنایع فلزکاری شهرهای دیگر نیز صادق است.

نتیجه‌گیری

نتایج پژوهش نشان می‌دهد کارآفرینی شومپیتری مبتنی بر خلاقیت از نوع نو ترکیبی است و شومپیتر تخریب خلاق را در چهارچوب موارد پنج‌گانه‌ای قابل اجرا می‌داند که شامل ارائه کالایی جدید، شیوه‌ای نو در فرآیند تولید، ایجاد بازاری جدید، یافتن منابع جدید و نیز خلق هرگونه تشکیلات جدید در صنعت است. برای تدوین شاخص‌های الگوی طراحی و ساخت زیورآلات سیاه‌قلم ایرانی براساس تخریب خلاق شومپیتری و مبتنی بر مؤلفه ارائه کالایی جدید و شیوه‌ای نو در فرآیند تولید در این نظریه، باید به تلفیق و ترکیب در فرآیند طراحی و ساخت زیورآلات، دقت و توجه کامل داشت. مفهوم تلفیق هنری، خود مدلی جامع در هنر محسوب می‌شود که دستاورد پژوهش پیش‌رو محسوب می‌شود. درواقع اگر تولید آثار هنری فلزی، به‌ویژه زیورآلات سیاه‌قلم مبتنی بر مدل تلفیق و ترکیب انجام شود، نتیجه تولید، اثری خلاقانه خواهد بود و این موارد عبارت است از: ۱. نیازسنجی بازار مصرف؛ ۲. شناسایی و مطالعه ظرفیت‌ها و بسترهای انواع صنایع دستی و هنرها به‌منظور تلفیق و ۳. ادغام روش‌های فنی (شیوه‌های تولید) و ویژگی‌های هنری (انوع نقش‌مایه‌ها). درواقع با شناخت قابلیت‌های نقوش و طراحی و ترکیب‌بندی‌های آن‌ها، تکنیک‌های فلزکاری و ترکیب اصولی و قاعده‌مند همه این موارد، می‌توان به خلق زیورآلات جدید خلاقانه شومپیتری از نوع نو ترکیبی دست یافت. البته این فرآیند به‌ظاهر ساده، دارای پیچیدگی‌های ریز و درشتی است که در این پژوهش فقط به ترکیب و تلفیق شیوه‌های فلزکاری سیاه‌قلم با تکنیک‌های ملیله‌کاری، فیروزه‌کوبی و قلم‌زنی پرداخته شده است که می‌تواند الگویی برای هنرمندان و صنعتگران باشد. تولید محصولات متنوع با رویکرد مطرح‌شده به ایجاد بازاری جدید

منجر می‌شود که یکی دیگر از مؤلفه‌های نظریه شومپیتر است. ادغام فنون و شیوه‌های هنری مختلف هم نیازمند نیروهای متخصص انسانی در هر حوزه است و مشارکت شبکه‌ای این نیروهای متخصص به‌عنوان منابع انسانی می‌تواند منجر به ایجاد تشکیلات جدید در صنعت زیورآلات سیاه‌قلم شود. ازطرفی یافتن منابع جدید هم شامل منابع انسانی متخصص و هم منابع اولیه در صنعت است و منابع اولیه در نحوه تلفیق شیوه‌های هنری نقش مهمی دارد؛ برای مثال قطب ملیله‌سازی در کشور، شهر زنجان، فیروزه‌کوبی، شهر مشهد و قلم‌زنی، شهر اصفهان است؛ بنابراین منابع اولیه سه شیوه هنری فلزکاری در شهرهای زنجان، مشهد و اصفهان وجود دارد و ظرفیت قطب‌سازی هنر این شهرها با تلفیق شیوه هنری سیاه‌قلم سهل خواهد بود. نکته حائز اهمیت دیگر، نقش مهم دانشگاه‌ها، سازمان‌ها، نهادها و مراکز علمی و فناوری، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی و میراث فرهنگی و گردشگری کشور و نیز وزارت کار و تعاون و صمت در آموزش، تربیت نیروهای متخصص، حفظ کارگاه‌های هنری و صنعتی خرد و کلان و گسترش کسب و کارهاست که با تمهیدات مدیریتی کلان و برنامه‌های راهبردی دولت، شرایط لازم در این زمینه فراهم خواهد شد.

پی‌نوشت‌ها:

- 1- Schumpeterian creative destruction
- 2- Niello Metal Mixture
- 3- Copper and bronze in art (corrosion, colorants, conservation)
- 4- Niello: a historical and technical survey
- 5- Silver vessels of the sasanian period, volume one: Royal imagery
- 6- Metal work and Enamelling, a practical treatise and smiths work and their allied crafts
- 7- Pliny the elder on science and technology
- 8- Marian Wenzel
- 9- Pliny
- 10- Enkomi

- برات‌لو، فاطمه (۱۳۸۶). «کارآفرینی فرهنگی: پیام‌هایی برای بومی‌سازی». *اطلاعات سیاسی-اقتصادی*. شماره ۲۳۸-۲۳۷، صص. ۱۴۳-۱۳۶.

- برونر، رابرت. هایل (۱۳۷۰). *بزرگان اقتصاد*. مترجم: احمد شهسا، تهران: علمی و فرهنگی.

- پلندریت، هارولد ج.؛ ورنر، ا. ی. ا. (۱۳۹۱). *حفاظت، نگهداری و مرمت آثار هنری و تاریخی*. مترجم: رسول وطن‌دوست، تهران: دانشگاه هنر تهران.

- پوپ، آرتور؛ اکرم، فیلیس، (۱۳۸۷). *سیری در هنر ایران از دوران پیش از تاریخ تا امروز*. مترجم: نجف دریابندری و دیگران، تهران: علمی و فرهنگی.

- پورجاهد، حجت (۱۳۹۷). *کارآفرینی در حوزه صنایع دستی، قابلیت‌ها و موانع آن*. تهران: ماهواره.

- ترکاشوند، زهرا (۱۴۰۰). «تئوری تخریب خلاق شوپیتتر: الگوی توسعه اقتصادی در شرایط بحرانی کرونایی و پس از آن». *ترویج علم*، سال دوازدهم، شماره ۲۰، صص. ۱۵۹-۱۲۸.

- توکلی، مرداویج (۱۳۹۹). «طراحی مدل کسب‌وکار امکان‌گرایانه برای بهره‌برداری از فرصت‌های کارآفرینی در صنایع دستی سفالی لالجین». *پایان‌نامه دکتری تخصصی*، دانشکده پژوهش‌های عالی هنر و کارآفرینی، دانشگاه هنر اصفهان.

- جنسن، چارلز (۱۳۹۳). *تجزیه و تحلیل آثار هنرهای تجسمی*. مترجم: بتی آواکیان، تهران: سمت.

- حاجی حسینی، حجت‌الله (۱۳۸۳). «مبانی نظری توسعه فناوری از دیدگاه مکاتب». *توسعه تکنولوژی*، سال دوم، شماره ۵، صص. ۱۴-۵.

- حمزه‌لو، ندا (۱۳۹۸). «طراحی و تبیین مدلی مبتنی بر بسترها و راهبردهای کارآفرینی سنتی در صنایع دستی». *پایان‌نامه دکتری تخصصی*، دانشکده مدیریت، دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکزی.

- دوامی، تقی؛ انعامی، فرزانه (۱۳۹۵). «مرصع‌کاری؛ هنری فراموش شده». در *نخستین همایش بین‌المللی هنر و صناعات در فرهنگ و تمدن ایرانی-اسلامی با تأکید بر هنرهای رو به فراموشی*، اصفهان.

- دهخدا، علی‌اکبر (۱۳۳۹). *لغت‌نامه*. زیر نظر محمد معین، تهران: چاپخانه دانشگاه تهران.

11- Arthur Upham Pope

12- Schweitzer

13- Theophilus

14- Benvenuto Cellini

۱۵- قومی منسوب به آیین حضرت یحیی (ع) و مشهور به اهل مغتسله به دلیل اجرای آیین غسل در رودهای جاری.

16- Richard Cantillon

17- Entreprenedre

18- Joseph Alois Schumpeter

منابع و مآخذ

- *آیین‌نامه فیروزه کوبی*، استاندارد ملی ایران (۱۳۹۲).
<http://shaghool.ir/Files/services-18074.pdf> (access date: 2021/05/20)

- آقاداتودی، محی‌الدین (۱۳۹۹). «طراحی الگوی بهینه برنامه درسی صنایع دستی از منظر کارآفرینی فرهنگی». *پایان‌نامه دکتری تخصصی*، دانشکده هنر، دانشگاه شاهد تهران.

- ابنوی، آریتا (۱۳۹۰). «بررسی طرح و ساخت زیورآلات در دوره سلجوقی و محدوده متأثر از آن». *پایان‌نامه کارشناسی/رشد*، دانشگاه هنر اسلامی تبریز.

- استینسون، اوکوپرک؛ کایتون، ویگ‌بون (۱۳۹۰). *مبانی هنر: نظریه و عمل*. مترجم: محمدرضا یگانه‌دوست، تهران: سمت.

- اصغرزاده، یکتا؛ زاهدپور، نیلوفر (۱۳۹۴). «مقایسه تکنیک و نقوش و ترکیبات شیمیایی رنگ‌های مینای نقاشی اصفهان و مینای صابین اهواز». در *ششمین کنفرانس بین‌المللی اقتصاد، مدیریت و علوم مهندسی*.

- افروغ، محمد؛ سعیدی، فاطمه (۱۴۰۲). «تحلیل ساختاری و روش‌های نوآورانه در طراحی زیورآلات با استفاده از طرح‌ها و نقش‌های قالی فراهان». *رهپوی هنرهای تجسمی*، دوره ششم، شماره ۲، صص. ۴۰-۲۹.

- الینگر، ریچارد (۱۳۸۱). *ساختار رنگ و طراحی*. مترجم: فرهاد گشایش، تهران: عفاف.

- باباطاهری، صغری (۱۳۹۵). «مطالعه تطبیقی نقوش حیوانی در قلم‌زنی‌های دوره صفوی با قلم‌زنی‌های دوره معاصر (پنجاه سال اخیر)». *پایان‌نامه کارشناسی/رشد*، دانشکده هنر، دانشگاه شاهد تهران.

- ددهجانی، جواد (۱۳۹۸). «نقش آموزش در توسعه کارآفرینی صنایع دستی ایران». *مطالعات هنر اسلامی*، دوره ۱۵، شماره ۳۳، صص. ۱۶۳-۱۴۸.
- ذکاوت، سحر (۱۳۹۴). «طراحی و ساخت زیورآلات براساس شیوه سیاه قلم در هنر حکاکی نقره تبریز». *پایان نامه کارشناسی، دانشکده هنرهای اسلامی، دانشگاه هنر اسلامی تبریز*.
- ذکاوت، سحر؛ قاضی زاده، خشایار (۱۳۹۸). «مطالعه تحلیلی تکنیک تزئینی سیاه قلم در آثار فلزکاری دوره ساسانی». *اولین کنفرانس ملی دوسالانه باستان شناسی و تاریخ هنر ایران*، بابلسر.
- _____ (۱۳۹۸). «مقایسه تحلیلی نقوش و نحوه اجرای اسلوب سیاه قلم در فلزکاری اقوام مندائی اهواز و ارامنه تبریز در ایران». *پایان نامه کارشناسی/رشد، دانشکده هنر، دانشگاه شاهد تهران*.
- _____؛ قاضی زاده، خشایار (۱۳۹۹ الف). «مطالعه تحلیلی هنر سیاه قلم در فلزکاری دوره سلجوقی و کاربست آن در گسترش هنر دوره معاصر». *تاریخ علم، دوره هجدهم، شماره ۱، صص. ۹۷-۱۳۰*.
- _____؛ _____ (۱۳۹۹ ب). «مطالعه تطبیقی نحوه ساخت و اجرای هنر سیاه قلم ارامنه تبریز و مینای سیاه صابئین مندایی اهواز». *دانش های بومی ایران، سال ششم، شماره ۱۳، صص. ۴۸۶-۴۵۳*.
- _____؛ _____ (۱۴۰۱ الف). «مطالعه تطبیقی نقوش تزئینی و نحوه اجرای هنر سیاه قلم در فلزکاری ارامنه تبریز و صابئین مندایی اهواز». *نگارینه، دوره نهم، شماره ۲۳، صص. ۵۲۶-۵۲۶*.
- _____؛ _____ (۱۴۰۱ ب). *هنر فلزکاری سیاه قلم در ایران*. یزد: اندیشه کویر.
- _____؛ _____ (۱۴۰۲). «تحلیل کارآفرینی در طراحی و ساخت قاب آینه براساس مفهوم شناسی نور در اسلام». *الگوی پیشرفت اسلامی/ایرانی، دوره یازدهم، شماره ۲، صص. ۱۸۱-۲۰۶*.
- زارعی فارسانی، احسان؛ قاسمی اشمفتکی، مریم (۱۳۹۸). «ترکیب بندی در نگارگری ایرانی با تأکید بر مضمون و اصول سنت های تصویری». *جلوه هنر، سال یازدهم، شماره ۲، صص. ۲۱-۴۲*.
- زیودار، مهدی (۱۳۹۸). «فرصت های کارآفرینانه: الگوها و رویکردها، پیش فرض ها و دیدگاه ها». *سیاست نامه علم و فناوری، دوره نهم، شماره ۴، صص. ۵۴-۴۷*.
- شاد قزوینی، پریسا؛ حجازی، معینالسادات (۱۳۹۹). «مطالعه نشانه شناسانه زیورآلات تومار زنان ایل تکه قوم ترکمن». *زن در فرهنگ و هنر، دوره دوازدهم، شماره ۳، صص. ۳۹۲-۳۶۹*.
- شریفیانا، شراره (۱۳۹۶). «شناسایی عوامل کلیدی موفقیت هنرمندان مینا کاری در عرصه کارآفرینی فرهنگی». *پایان نامه کارشناسی/رشد، دانشکده پژوهش های عالی هنر و کارآفرینی، دانشگاه هنر اصفهان*.
- شکریور، شهریار؛ ذکاوت، سحر (۱۳۹۵). «هنر سیاه قلم روی نقره و راهکارهای احیای آن». *نخستین همایش بین المللی هنر و صناعات در فرهنگ و تمدن ایرانی- اسلامی با تأکید بر هنرهای روبه فراموشی*.
- شومپیتر، ژوزف (۱۳۷۵). *کاپیتالیزم، سوسیالیسم و دموکراسی*. مترجم: حسن منصور، تهران: مرکز.
- صالح، الهه (۱۳۹۴). «بررسی زیورآلات وابسته به پوشاک مردان در عهد قاجار». *پیکره، شماره ۸، صص. ۲۴-۳۵*.
- عابدی، بهاره؛ خسروی پور، بهمن (۱۳۹۱). «آموزش کارآفرینی: مفاهیم، ضرورت، چالش ها و راهکارها». *در نخستین همایش ملی کارآفرینی*.
- عابری اصل، سمیه (۱۳۸۴). «آشنایی با هنر مليله کاری شهر زنجان با تکیه بر طرح ها و نقوش». *پایان نامه کارشناسی، دانشگاه غیرانتفاعی سوره تهران*.
- فرشباغ حقرو، الهام و دیگران (۱۳۹۹). «طراحی الگوی توسعه کارآفرینی در حوزه صنایع فرهنگی بومی ایران». *مطالعات میان فرهنگی، سال پانزدهم، شماره ۴۳، صص. ۶۰-۳۵*.
- فرهادی، کاوه؛ میرزایی، محمدرضا (۱۳۹۶). «کارآفرینی فتوتی: جستاری پدیدارشناسانه در کارآفرینی بومی». *برنامه ریزی رفاه و توسعه اجتماعی، سال هشتم، شماره ۳۱، صص. ۱۶۷-۱۱۷*.

- ونزل، ماریان (۱۳۸۷). *نگشتی‌ها*. مترجم: غلام‌حسین علی‌مازندرانی، تهران: کارنگ.
- A.Scott, David. (2002). Copper and bronze in art corrosion. Colorants, conservation.
- Brepohl, Erhard. (2001). Niello metal mixture, Ganoksin Jewelry making resources.
- Available from: <https://www.ganoksin.com/article/niello-metal-mixture/> (access date: 2025/01/20).
- Brewster, David. (1832). *The Edinburgh Encyclop Dia*. Publishes by Joseph and Edward Parker.
- Ettinghausen, R. Grabar, O. Jenkins- Madina, M. (1983). *Islamic Art and Architecture 650- 1250*. london, Yale University Press Pelican History of Art.
- Harper, Prudence Oliver. (1981). *Silver vessels of the sasanian period, volume one: Royal imagery*. New York, association with Princeton university press.
- Healy, John F. (1999). *Pliny the elder on science and technology*. New york, Oxford University Press.
- Jenkins, Marilan. Keene, Manuel. (1983). *Islamic jewelry in the Metropolitan museum of art*. New york, the metropolitan museum of art.
- La Niece. Susan. (1983). Niello: a historical and technical survey, the antique arts journal. 279- 297.
- Lounsbury, Michael and Glynn, Mary Ann (2001). *cultural entrepreneurship: stories, legitimacy, and the acquisition of resources*. strategic management journal, 22: 545-564.
- Maryon, Herbert. (1971). *Metal work and Enamelling, a practical treatise and smiths work and their allied crafts, technical attaché, research laboratory, British museum, 1945- 1963*, Dover publications, INC. New York.

- قاسمی‌نیا، مریم (۱۳۹۶). «بررسی ظرفیت کارآفرینی صنایع دستی فلزی اصفهان (نمونه موردی: ساخت احجام فلزی و کوفی‌گری)». *پایان‌نامه کارشناسی/رشد*، دانشکده هنر و معماری اردکان، دانشگاه علم و هنر یزد.
- قربانی، شعبان‌علی؛ کیان‌مهر، قباد؛ آشوری، محمدتقی (۱۳۹۳). «جایگاه طراحی (دیزاین) در توسعه و رشد کارآفرینی هنری در حوزه صنایع دستی»، *پژوهش هنر*، سال دوم، شماره ۶، صص. ۱۱۱-۱۱۸.
- لوسی اسمیت، ادوارد (۱۳۸۰). *فرهنگ/اصطلاحات هنری*. مترجم: فرهاد گشایش، تهران: عفاف.
- محمدتبار، مریم (۱۳۹۹). «زیورآلات». در *دائرةالمعارف بزرگ/اسلامی*، تهران: مرکز پژوهش‌های ایرانی و اسلامی. <https://www.cgie.org.ir/fa/article/257549/>
- محمدزاده، مهدی؛ سلاحی، گلناز (۱۳۹۲). «بررسی موضوعی آرایه‌ها و نقش‌مایه‌ها در اشیای فولادی عصر قاجار». *جلوه هنر*، دوره پنجم، شماره ۱، ۶۳-۷۶.
- محمدی‌زاده، اکرم (۱۳۹۸). «تدوین تاریخ فلزکاری آذربایجان در دوره معاصر (از قرن ۱۳ هجری تاکنون)». *پایان‌نامه دکتری تخصصی*، دانشکده هنر، دانشگاه شاهد تهران.
- مخبردزفولی، عبدالله؛ جمشیدی، امید؛ حاجی‌میررحیمی، سیدداوود (۲۰۱۹). «طراحی مدل توسعه کارآفرینی در مراکز آموزش کشاورزی و تحلیل استراتژیک وضعیت کارآفرینی؛ مورد مطالعه: مرکز آموزش عالی امام‌خمینی (ره)». *رویکردهای پژوهشی کارآفرینانه در کشاورزی*، دوره ۰، صص. ۷۳-۹۰.
- موسوی بازرگانی، سیدجلال (۱۳۹۰). *کارآفرینی فرهنگی در تهران: بررسی موانع و سیاست‌های مناسب*. به‌سفرارش اداره کل مطالعات اجتماعی و فرهنگی شهرداری تهران، تهران: جامعه و فرهنگ.
- مهدویه، علی (۱۳۹۰). «بررسی روش‌شناختی اندیشه‌های اقتصادی ژوزف آلوئیس شومپیتر». *پایان‌نامه کارشناسی/رشد*، دانشکده اقتصاد و مدیریت، دانشگاه ارومیه.
- میرزایی، زینب (۱۳۹۳). «عوامل مؤثر بر کارآفرینی فرهنگی در صنایع دستی عشایری استان لرستان». *پایان‌نامه کارشناسی/رشد*، دانشکده کارآفرینی هنر و گردشگری، دانشگاه هنر اصفهان.

URL8:<https://www.metmuseum.org/art/collection/search/464165>(access date: 2026/01/26).

URL9:<https://www.orientalartauctions.com/object/art3004010-a-carnelian-seal-ring-qajar-19th-century> (access date: 2024/09/09).

- Schumpeter, J. (1995). The Moderting Impact of industry Technological Opporthnities, in calvin A. kent, Donald L. sexton, karl H. Vesper, Encyclopedia of Entrepreneurship, Academy of Management Journal.

- Schumpeter, J. (1997) .Capitalism, Socialism and Democracy. New York: Harper.

- Van Deutekom, Maria (2009). cultural entrepreneurship and art education. fontys hogeschool voor de kunsten.

URL1:<https://ahanonline.com/210298/%D8%A8%D8%B1%D8%B4%DA%A9%D8%A7%D8%B1%DB%8C-%D9%88-%D8%A7%D9%86%D9%88%D8%A7%D8%B9-%D8%A2%D9%86/> (access date: 2024/09/09).

URL2:<https://basalam.com/sansilver/product/8330252> (access date: 2026/01/26).

URL3:https://di2ponv0v5otw.cloudfront.net/posts/2023/04/09/6432832abc6e1c3744517ca5/wp_643283f9308f07643639803b.webp (access date: 2024/09/10).

URL4:<https://epasazh.com/product/EP-53566469> (access date: 2024/09/10).

URL5:<https://fa.wikipedia.org/wiki/%D9%84%D8%AD%DB%8C%D9%85%E2%80%8C%DA%A9%D8%A7%D8%B1%DB%8C> (access date: 2024/09/09).

URL6:https://www.h-kasiri.com/images/blog/EMBOSS_WORKING-2.jpg (access date: 2024/09/10).

URL7:<https://www.khalilicollections.org/collections/islamic-art/khalili-collection-islamic-art-boat-shaped-cup-mtw921/> (access date: 2024/05/19).